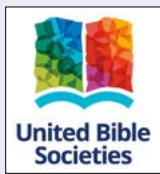


聖書協会共同訳  
革装聖書登場

# BIBLE CATALOG

聖書カタログ  
2020-2021





# 神のことば—すべての人の生ける希望 GOD'S WORD : LIVING HOPE for ALL

聖書協会世界連盟(UBS)2017-2022標語

## 変わらない言葉を変わりゆく世界に 礼拝にふさわしい聖書を—31年ぶり、0から翻訳

### 聖書協会共同訳

2018年12月  
初版発売

『聖書 聖書協会共同訳』底本

#### (1) 旧約聖書

「ピブリア・ヘブライカ・シュトゥットガルテンシア」(ドイツ聖書協会)および、「ピブリア・ヘブライカ・クインタ」のすでに発行されている分冊(同)

#### (2) 新約聖書

「ギリシア語新約聖書(修正第五版)」(ドイツ聖書協会)

#### (3) 旧約聖書続編

「ギリシア語旧約聖書」(ゲッティンゲン研究所)

※『エズラ記(ラテン語)』『ウルガタ版聖書』(ドイツ聖書協会)

初刷は特別に  
薄くしなやかな本文紙を使用し、  
スリットに仕上がっています。



次世代の標準となる日本語訳聖書を目指して2010年に翻訳を開始し約7年で終了しました。

今回も、カトリックとプロテスタント諸教会の支援と協力による共同の翻訳事業です。

そして世界最大の聖書翻訳のネットワーク「聖書協会世界連盟(UBS)」による研究成果と、

国内の優秀な聖書学者・日本語の専門家によって翻訳されました。

### 巻末の聖書地図は フルカラーで、12葉。

#### 6 ペルシア帝国(前550~330年)



#### 5 アッシリア帝国と新バビロニア帝国(前9~6世紀)



#### 10 イエス時代のエルサレム(後30年頃)部分



### 目次

聖書 聖書協会共同訳	1・2
聖書の訳文について/聖書の構成について	3
文字の大きさの見本/聖書の大きさ	4
新刊情報 聖句絵本/マンガ	5
新刊情報 黙想シリーズ	6
新刊情報 「聖書協会共同訳」スタンダード版	7・8
新共同訳聖書(スタンダード/ハンディ)	9
新共同訳聖書(DUO/本革装)	10
新共同訳聖書(ジッパー・サムインデックスつき)	11・12
新共同訳聖書(ハーフボリューム/ポケット)	12

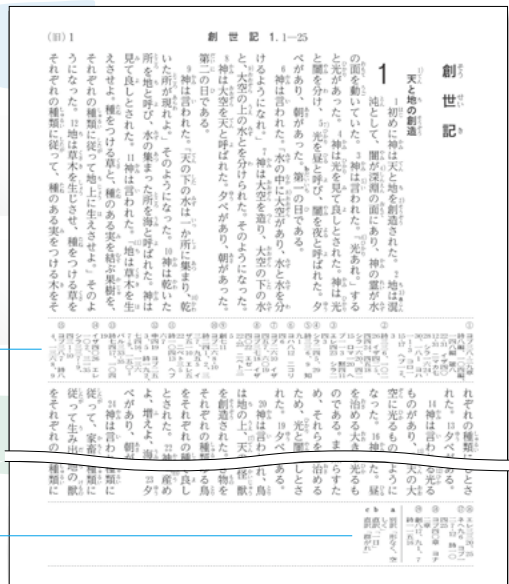
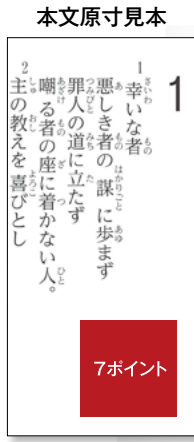
新共同訳聖書(中型引照つき/スタディ版/ バイブルプラス)	13
新共同訳・ダイグロットバイブル/和英対照聖書/ 韓日対照聖書	14
新共同訳・新約聖書(ミニ判・小型・中型・大型・大型革装)	
新共同訳・新約聖書(小型革装/パール判)	15
新共同訳・新約聖書(普及版/中型新約/レインボウセット)	16
口語訳聖書(旧新約・新約)/引照つき聖書	17
文語訳聖書(旧新約・新約)/引照つき聖書	18

# 『聖書 聖書協会共同訳』の特長

- カトリック、プロテスタント教会による「共同訳」
- 礼拝での朗読にふさわしい、格調高く美しい日本語訳
- 聖書協会訳聖書として初めて聖書全体に引照と注を付す  
(スタンダード版には付きません)
- 固有名詞、書名は『聖書 新共同訳』に準拠
- 巻末付録として、カラー聖書地図12葉、143語の用語解説を付す

# 聖書 聖書協会共同訳

日本語ここに極まり



▲中型SIO43、43DC 版面見本 本文7ポイント  
引照、注についてはP.3をご参照ください

第53回 造本装幀コンクールで入賞  
日本書籍出版協会理事賞／  
専門書(人文社会科学書・自然科学書等)部門

## 聖書 聖書協会共同訳 旧約聖書統編付き 引照・注付き SIO43DC

- 中型(B6判) ●文字の大きさ7ポイント
  - クロス装・ハードカバー ●ジャケット掛け
  - 2,448ページ ●束44mm、約940g
- 定価(本体6,100円+税)  
ISBN978-4-8202-1342-0

発売記念価格 本体5,400円+税(在庫限り)



## 聖書 聖書協会共同訳 引照・注付き SIO43

- 中型(B6判) ●文字の大きさ7ポイント
  - クロス装・ハードカバー ●ジャケット掛け
  - 2,032ページ ●束38mm、約800g
- 定価(本体5,300円+税)  
ISBN978-4-8202-1341-3

発売記念価格 本体4,800円+税(在庫限り)



共通巻末付録：度量衡および通貨、新約聖書における旧約聖書からの引用箇所一覧表、旧約聖書 章・節対照表、用語解説(143語)、聖書について、聖書地図(カラー12葉)

※発売記念価格は、初刷のみの特価となります。  
\*末(つか)とは、本文部分の厚みです。実際の本の厚みはこれに表裏の表紙分を加えた厚みとなります。

絵本

- 水ぬりえ せいしよえほん／えほん“さわってごらん”／あそんで身につく 聖書ワーク……………19
- いつもいっしょシリーズ／よくみてさがそう せいしよえほん／ピクチャーバイブル／少年・少女のための聖書物語……………20

絵本シリーズ

- みんなの聖書 絵本シリーズ……………21・22
- アートバイブル／アート聖書カレンダー2021／聖書を読んだ30人／聖書ガイド……………23
- みんなの聖書 マンガシリーズ／わたしの好きなみことば／バイブル・プラス カラー資料……………24

- 録音聖書 MP3版／講演録／聖書翻訳関連……………25
- 点字聖書(聖書協会共同訳・新共同訳・口語訳)……………26
- 講壇用聖書／大活字聖書／オンデマンド出版……………27
- 名入れ・特別装丁……………28
- 外国語(ヘブライ語／ギリシア語・ラテン語)……………29
- 外国語(英語)……………30
- 外国語(韓国語／中国・台湾語／アジア・アフリカ諸国)……………31
- 外国語(ヨーロッパ諸国)……………32
- キリスト教専門書店リスト……………33・34

## 聖書の訳文について

### 聖書協会共同訳

P.1,2

### 新共同訳

1987年

(旧約、新約、旧約聖書続編) 発行

【底本】旧約=ピブリヤ・ヘブライカ・シュトットガルテンシア(ドイツ聖書協会)、新約=Greek New Testament修正第3版(UBS)、旧約聖書続編=キリシア語旧約聖書(ゲッティンゲン研究所)とウルガタ版聖書(ドイツ聖書協会)

18年の歳月をかけて生まれた現代日本の代表的翻訳。カトリック教会とプロテスタント諸教会の聖書学者70人以上の英知を結集。わかりやすい日本語であると同時に、典礼、礼拝に用いられるのにふさわしい格調高い訳文で、日本の8割の、教会およびキリスト教主義学校で用いられている。「聖書 新共同訳」には従来の旧約聖書と新約聖書のみ、およびカトリックをはじめとする第二正典を用いる教会のために旧約聖書続編がつく版が用意されている。

### 口語訳

1954年(新約)、1955年(旧約) 発行

【底本】旧約=キッテル改訂3版、新約=ネストレ校訂21版

戦後の国語の変化や聖書の学究の急速な進歩により高まった、聖書の口語体への改訂要求に応え、平易簡明の文体を旨とした訳業が日本人の聖書学者によってなされた。1955年度の「毎日文化賞」を受賞するなど話題を集め、戦後の混乱期から高度成長を遂げてゆく日本の、とりわけプロテスタントの教会や学校に広く普及。文語訳聖書ゆずりの歯切れよい文体は、聖句を暗唱し、信仰生活の標語として心に留め、それによって神の導きを受けるのに適していると称える愛用者は現在も多い。

### 文語訳

1887年(旧約)、1917年(改訂新約)、T6年1982年(現行新組版) 発行

【底本】旧約=特定不可行(参考として欽定訳英語聖書、ブリッジマン・カルバートソン漢訳聖書なども用いられた)、新約=ネストレ校訂10版とされる

禁令が解かれる前後から聖書の日本語訳を試みてきた各派宣教師らが、1874(明治7)年から「翻訳委員社中」として共同で翻訳を始め、分冊で順次出版し、1880(明治13)年に「新約全書」が完成。旧約聖書についても「聖書翻訳出版常置委員会」を組織。米英などの聖書協会が出資し、1887(明治20)年に聖書全巻の翻訳が完成。「明治訳」(元訳)と呼ばれる旧約部分は現在も出版されている。峻厳かつ高雅な文章で、文学にも多々引用されるなど、日本の思想史、文化史上の金字塔と言われている。

## 聖書の構成について

■聖書は旧約聖書・新約聖書・旧約聖書続編<sup>\*1</sup>の3つの部分から構成されています。

### ①旧約聖書

(創世記からマラキ書までの39の文書)

### ②新約聖書

(マタイによる福音書からヨハネの黙示録までの27の文書)

### ③旧約聖書続編<sup>\*1</sup>

(トビト記からマナセの祈りまでの13の文書)

■出版の形態では6つに分類されます。

### 1 聖書(①と②を1冊にしたもの)

### 2 聖書/旧約聖書続編つき

(①~③を1冊にしたもの)

### 3 旧約聖書(①)

### 4 旧約聖書/旧約聖書続編つき(①と③)

### 5 新約聖書(②)

### 6 新約聖書/詩編つき

(②に旧約聖書の1文書である「詩編」を加えたもの)

上の1~6に、引照・注つき聖書<sup>\*2\*3</sup>、和英対照聖書、スタディ版<sup>\*4</sup>などが加わります。

### ※1 旧約聖書続編

元来は紀元前から紀元後1世紀までの400年間に成立した宗教文書で、旧約聖書(原典ヘブライ語)のギリシア語訳の「70人訳」がなされたとき、これらの文書も加えられ、初期キリスト者は旧約聖書とともにこれらも受け継ぎました。

13書のうち、はじめの10書をカトリック教会では「第二正典」と呼び、正典として認めています。他方、プロテスタント諸教会ではこの13書をアポクリファ(外典)と呼び、正典とは区別しています。

### ※2 引照つき聖書

聖書理解の助けとなるよう、並行記事、相似するテーマや教え、語句、各種説明などが載った聖書の他の部分の書名章節を、欄外に記してある聖書です。聖書の学びが深く豊かになります。

### ※3 注つき聖書

底本を離れる場合の「異読」、他の翻訳聖書と解釈が大きく異なる場合の「別訳」、また、「言葉遊び」などを本文の欄外に記載した聖書です。

### ※4 スタディ版(スタディバイブル)

聖書本文の他に、各書の概説、そして各ページの欄外に「生活習慣・社会・地理・歴史」および「神学上の基本的意味」をわかりやすい言葉で解説したスタディ注を掲載しています。

1 天地の創造  
はじめに、神は天地を創造された。神は深い淵の面にあり、神の霊が水の表面を動かしていた。神は言われた。

第一章  
はじめに、神は天地を創造された。神は深い淵の面にあり、神の霊が水の表面を動かしていた。

第一章  
はじめに、神は天地を創造された。神は深い淵の面にあり、神の霊が水の表面を動かしていた。



**COCOAR2**で  
スマートフォン用無料アプリ  
**AR体験**  
しよう!!

はじめにCOCOAR2の  
アプリ(無料)をダウンロード

AR専用スマートフォンアプリ  
**COCOAR2**

App Store からダウンロード

Google Play でインストール

ココアル2 検索

## 文字の大きさの見本(原寸)

<p>13・5ポイント／大型分割聖書</p> <p>1 初めに、神は天地を創造された。</p>	<p>13ポイント／講壇用聖書</p> <p>1 初めに、神は天地を創造された。</p>	<p>10ポイント／大型聖書</p> <p>1 初めに、神は天地を創造された。</p>	<p>8・5ポイント／中型聖書、大型引照つき聖書</p> <p>1 初めに、神は天地を創造された。</p>	<p>7ポイント／小型聖書、中型引照つき聖書</p> <p>1 初めに、神は天地を創造された。<sup>2</sup>地は混沌であって、闇が深淵の面にあり、神の霊が水の</p>
---	--	---	---	--

6ポイント／中型ハンディバイブル、ミニ判  
 \*ミニ判(バイブルキューブ/サムインデックスつき)は縦組です。

1 初めに、神は天地を創造された。<sup>2</sup>地は混沌であって、闇が深淵の面にあり、神の霊が水の

5ポイント相当もあり (ポケットバイブル/パール判新約詩編つき)

スタディ版 本文：8ポイント、注の本文：7ポイント

イエス・キリストの系図 (ルカ3.23-38)

1 1アブラハムの子ダビデの子、イエス・キリストの系図。  
 2アブラハムはイサクをもうけ、イサクはヤコブを、ヤコ

1.1 アブラハムの子ダビデの子  
 イエスはダビデやアブラハムを祖先に持つユダヤ人の家系に生まれました。ダビデ王はイスラエル史上、最も偉大な統治者と考えら

## 聖書の大きさ

大型講壇用 (P.27 参照)

A4判/左右210×天地297mm

大型ジッパー・サムインデックスつき

A5判(教科書大)/左右148×天地210mm

大型

A5判(教科書大)/左右148×天地210mm

中型ジッパー・サムインデックスつき

B6判(単行本大)/左右128×天地182mm

中型

B6判(単行本大)/左右128×天地182mm

聖書 聖書協会共同訳\*

B6判(単行本大)/左右128×天地182mm

小型

A6判(文庫本大)/左右105×天地148mm

ミニ判ジッパー・サムインデックスつき

B7判/左右91×天地128mm

ポケットバイブル、パール判

(NI15・NI18はP.12、NI316SはP.15 参照)

A7判/左右74×天地105mm



※SIO43(引照・注付き/初刷)

●聖書の装幀、仕様、ラインナップは予告なく変更することがあります。●本カタログに表示されている本体価格は2020年9月現在のものです。●教科書採用をはじめ、数百冊を超える聖書のご注文の際には、在庫をお問い合わせください。

レタリングとぬり絵で楽しむ聖書の世界

大人向け  
(小学校高学年以上)

聖書協会共同訳本文使用

NEW



北欧デンマークの絵本を日本語で。

レタリングとぬり絵でページを彩ってつくる、**あなただけの本**。  
聖書協会共同訳の聖句を味わいながら、それぞれページを好きな色で塗り、好きな場所にレタリング(写し絵)する…  
“自分だけのみことば絵本”を作る、  
極上の時間をお過ごしてください。

光は今も輝いている **NEW**

レタリング絵本に、クリスマスの物語が加わりました。  
主の降誕を待ちながら、ゆっくりとページを作りましょう。  
プレゼントとしても最適です。



大人向け  
(小学校高学年以上)

15ページ ぬり絵:6ページ  
レタリングシート:3枚  
(レタリング用イラスト 700枚以上)  
縦238mm×横270mm  
1,500円+税  
ISBN978-4-8202-9275-3

レタリングシート



レタリングシートから好きなイラストをこすって転写します

ゴッズ・ワンダフル・ワード



神が造られた  
美しい世界を賛美しつつ、  
あなただけの絵本に。

23ページ ぬり絵:10ページ  
レタリングシート:5枚  
(レタリング用イラスト 1000枚以上)  
縦238mm×横270mm  
1,500円+税  
ISBN978-4-8202-9269-2

みんなの聖書 マンガシリーズ 第6巻

新約聖書Ⅲ **NEW**

黙示録 (レヴェレイション)

新共同訳 準拠

～心開かれし者の記～

オールカラー

2020年11月1日  
初版発行予定

ローマ帝国による迫害のさなか、使徒ヨハネにイエスより明かされた真実—死者の復活、最後の審判、万物の刷新と完成に至るまでの苦難の道のり。神の慰めとキリスト再臨の約束。

A5判 並製 144頁  
900円+税  
ISBN978-4-8202-4274-1

画像は製作中のものです

# 主の言葉と過ごす、ひと時を。

NEW



1日ごとの聖書の言葉(新共同訳)、黙想、そして力強い祈りを1年366日分収録。1日分は、A6判(文庫本サイズ)よりわずかに小さな1ページですので、どこにいても短い時間で、祈ることができます。

人気作家ルケードの著作。短い聖句とひと言葉メッセージで日々の黙想を。メッセージは、キリストの十字架による私たちの救いと、神の限りない赦しと恵みについて語っており、赦すこと、祈ることへと読む人を導いてくれるでしょう。

毎日、1分間で聖書の言葉を読み祈れる本。聖書の言葉に、その日心に思い巡らしてたい祈りが続き、加えて、同じテーマで祈った先人たちの言葉も紹介しています。

## 1分間の黙想 心からの祈り

カレン・ムーア：著  
日本聖書協会：訳

神の言葉を  
味わい、  
祈り委ねる  
幸いを。



合成皮革装・スリーブケース入り

天地135mm×左右103mm 400頁  
1,800円＋税 ISBN978-4-8202-9264-7

## ひと時の黙想 主と歩む365日

マックス・ルケード：著  
日本聖書協会：訳

NEW

心に残る  
日々の聖句と  
メッセージ。



合成皮革装・スリーブケース入り

天地135mm×左右103mm 404頁  
1,800円＋税 ISBN978-4-8202-9273-9

## 1分間の黙想 祈りの力

エドワード・M・バウンズ：著  
日本聖書協会：訳

1日1分間、  
聖書に  
心をしずめる  
366日。



合成皮革装・スリーブケース入り

天地135mm×左右103mm 400頁  
1,800円＋税 ISBN978-4-8202-9238-8

# 「聖書協会共同訳」スタンダード版<sup>※</sup>

※スタンダード版には  
引照・注はつきません。

## A6判小型聖書

携帯しやすく  
キリスト教主義学校の  
教科書にも最適

- ① SI 44  
(旧約聖書+新約聖書)  
A6判 文字の大きさ7ポイント  
2,034頁(約520g) 束40mm  
ビニールクロス装  
3,000円+税  
ISBN978-4-8202-1344-4
- ② SI 44DC  
(旧約聖書続編付き)  
A6判 文字の大きさ7ポイント  
2,450頁(約620g) 束45mm  
ビニールクロス装  
3,600円+税  
ISBN978-4-8202-1345-1



## B6判中型聖書

教会備え付けに適した大きな文字でハードカバー

- ③ SI 53  
(旧約聖書+新約聖書)  
B6判 文字の大きさ8.5ポイント  
2,034頁(約930g) 束42mm  
クロス装・ハードカバー  
4,500円+税  
ISBN978-4-8202-1346-8
- ④ SI 53DC  
(旧約聖書続編付き)  
B6判 文字の大きさ8.5ポイント  
2,450頁(約1,100g) 束51mm  
クロス装・ハードカバー  
5,100円+税  
ISBN978-4-8202-1347-5

## B6判中型新約聖書

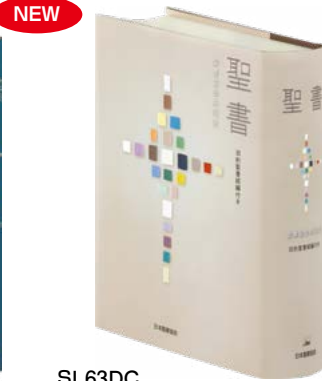
ビニール軟表紙でどこに居ても読める新約聖書

- ⑤ SI 354  
(詩編・箴言付き)  
B6判 文字の大きさ8.5ポイント  
744頁(約350g) 束15mm ビニールクロス装  
2,100円+税 ISBN978-4-8202-3251-3  
★従来の詩編に加え、聖書協会共同訳では箴言も付きます

## A5判大型聖書 大きな文字で、さらに読みやすい。



SI 63  
(旧約聖書+新約聖書)  
A5判 文字の大きさ10ポイント  
2,034頁(約1,230g) 束42mm  
クロス装・ハードカバー  
6,900円+税  
ISBN978-4-8202-1348-2

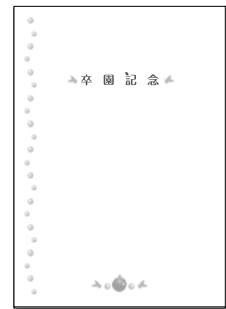


SI 63DC  
(旧約聖書続編付き)  
A5判 文字の大きさ10ポイント  
2,450頁(約1,450g) 束51mm  
クロス装・ハードカバー  
7,900円+税  
ISBN978-4-8202-1349-9

## B6判新約聖書 卒園記念にどうぞ! NEW



SI 250  
B6判  
文字の大きさ7ポイント 480頁 紙装  
付録：イエスのたとえ、イエスの奇跡、1色地図2葉  
700円+税 ISBN978-4-8202-3253-7  
共通巻末付録は付きません  
写真は制作中のイメージで実際と異なることがあります



卒園扉つきもあります

表紙の画を描いた  
みなみなみさんの  
インタビューはこちら!!



\*束(つか)とは、本文部分の厚みです。実際の本の厚みはこれに表裏の表紙分を加えた厚みとなります。

⑥⑦についてはP.2へ

共通巻末付録：度量衡および通貨、新約聖書における旧約聖書からの引用箇所一覧表、用語解説(143語)、  
聖書について、聖書地図(カラー 12葉、⑤は4葉)、旧約聖書 章・節対照表(⑤は詩編における節表示)



# 変わらない言葉を 変わりゆく世界に

～31年ぶりに<sup>ゼロ</sup>0から翻訳～

「スッキリと頭に入ってくる日本語で、読み始めると止まらない」との声が多く寄せられています。訳文について詳しくはP.1,2へ。

オンライン版  
“ウェブバイブル”は  
こちらから



大きさの比較



カトリックとプロテスタントの  
18教派・団体が参加

礼拝での朗読にふさわしい、  
格調高く美しい日本語

革装聖書登場

受洗記念、授手記念など贈呈品として、  
長くお読みいただく個人用として好適です。

A5判大型総革装聖書

NEW

B6判中型総革装聖書

NEW



SI 58  
(旧約聖書+新約聖書)  
B6判 文字の大きさ8.5ポイント  
2,034頁(約870g) 束42mm  
総革装・三方金・ケース入り  
15,000円+税  
ISBN978-4-8202-1350-5

SI 58DC  
(旧約聖書続編付き)  
B6判 文字の大きさ8.5ポイント  
2,450頁(約1,040g) 束51mm  
総革装・三方金・ケース入り  
16,500円+税  
ISBN978-4-8202-1351-2

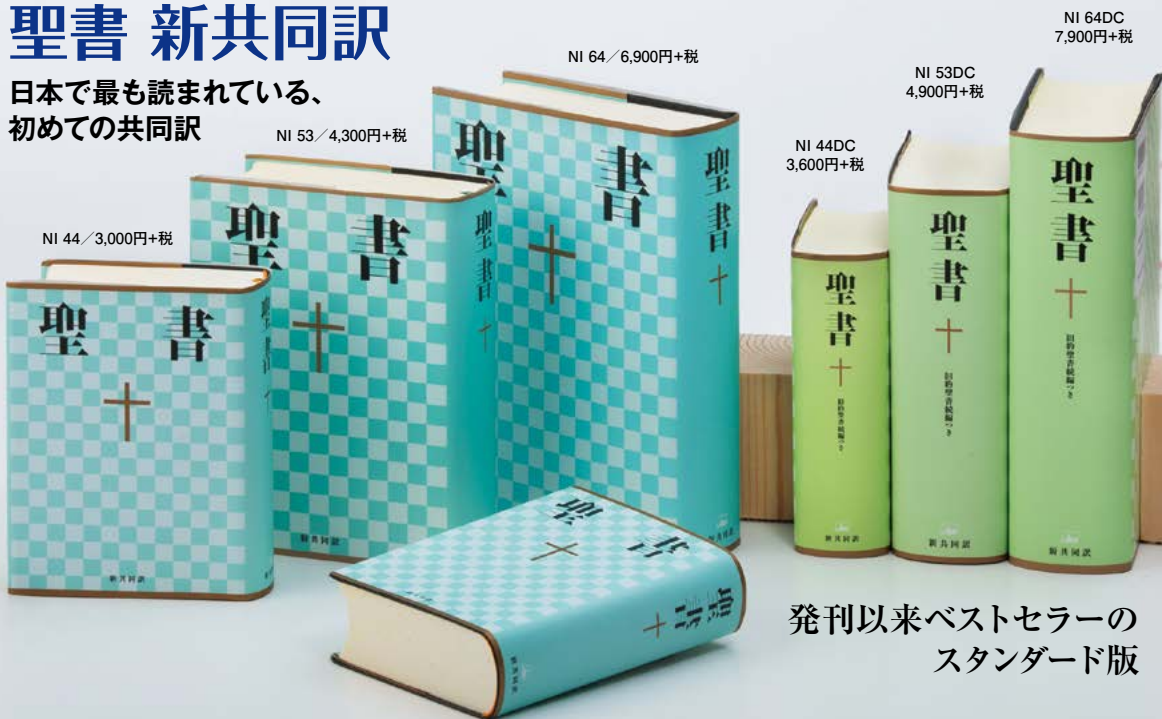
SI 68  
(旧約聖書+新約聖書)  
A5判 文字の大きさ10ポイント  
2,034頁(約1,170g) 束42mm  
総革装・三方金・ケース入り  
21,000円+税  
ISBN978-4-8202-1352-9

SI 68DC  
(旧約聖書続編付き)  
A5判 文字の大きさ10ポイント  
2,450頁(約1,390g) 束51mm  
総革装・三方金・ケース入り  
23,000円+税  
ISBN978-4-8202-1353-6

※折革装ではありません。

# 聖書 新共同訳

日本で最も読まれている、  
初めての共同訳



NI 44 / 3,000円+税

NI 53 / 4,300円+税

NI 64 / 6,900円+税

NI 53DC  
4,900円+税

NI 44DC  
3,600円+税

NI 64DC  
7,900円+税

発刊以来ベストセラーの  
スタンダード版

## ビニールクロス装

小型聖書 / NI 44  
A6判 2,066頁  
3,000円+税  
ISBN978-4-8202-1204-1

中型聖書 / NI 53  
B6判 2,066頁  
4,300円+税  
ISBN978-4-8202-1211-9

## クロス装

大型聖書 / NI 64  
A5判 2,066頁  
6,900円+税  
ISBN978-4-8202-1216-4

## ビニールクロス装

小型聖書 / 旧約続編つき / NI 44DC  
A6判 2,450頁  
3,600円+税  
ISBN978-4-8202-1205-8

中型聖書 / 旧約続編つき / NI 53DC  
B6判 2,450頁  
4,900円+税  
ISBN978-4-8202-1212-6

## クロス装

大型聖書 / 旧約続編つき / NI 64DC  
A5判 2,450頁  
7,900円+税  
ISBN978-4-8202-1217-1

### ●巻末付録

聖書地図(2色刷・10葉)、聖書について、用語解説(135語)、旧約聖書章・節対照表\*、  
新約聖書における旧約聖書からの引用箇所一覧表、度量衡および通貨

\*横組ハンディバイブルにはつきません。

# ハンディバイブル

新共同訳



NI 34DCH  
3,100円+税

NI 34H  
2,800円+税

ご結婚の記念に

NI53(参考)

縦組の聖書2ページ分を  
1ページに収めた横組みハンディ判

## ビニールクロス装

中型ハンディバイブル  
NI 34H  
B6判 1,040頁 2,800円+税  
ISBN978-4-8202-1201-0 横組

## 中型ハンディバイブル

/旧約続編つき  
NI 34DCH  
B6判 1,232頁 3,100円+税  
ISBN978-4-8202-1202-7 横組

## クロス装・三方金・ケース入り

中型ハンディバイブル  
NI 35H(白)  
B6判 1,042頁 3,900円+税  
ISBN978-4-8202-1327-7 横組

NI 35H(白)  
3,900円+税



NI 45Z-DUO  
5,500円+税

合成皮革装

小型聖書 DUO(デュオ)/ジッパーつき

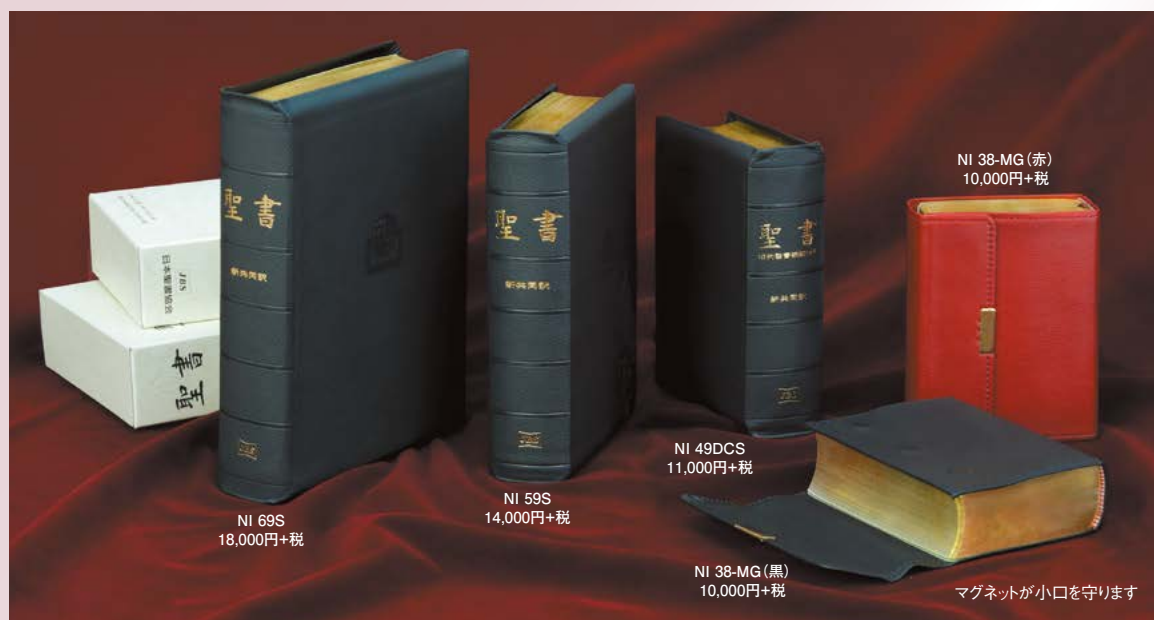
NI 45Z-DUO

A6判 2,080頁 5,500円+税 ISBN978-4-8202-1272-0

携帯しやすいジッパーつきタイプ

## 贈り物にも喜ばれる 本革装聖書

新共同訳



NI 69S  
18,000円+税

NI 59S  
14,000円+税

NI 49DCS  
11,000円+税

NI 38-MG (赤)  
10,000円+税

NI 38-MG (黒)  
10,000円+税

マグネットが小口を守ります

折革装・三方金・ケース入り

小型聖書/NI 49S

A6判 2,068頁 9,800円+税

ISBN978-4-8202-1207-2 在庫僅少

中型聖書/NI 59S

B6判 2,068頁 14,000円+税

ISBN978-4-8202-1214-0

大型聖書/NI 69S

A5判 2,068頁 18,000円+税

ISBN978-4-8202-1218-8

折革装・三方金・ケース入り

小型聖書/旧約統編つき/NI 49DCS

A6判 2,452頁 11,000円+税

ISBN978-4-8202-1208-9

中型聖書/旧約統編つき/NI 59DCS

B6判 2,452頁 14,800円+税

ISBN978-4-8202-1215-7

大型聖書/旧約統編つき/NI 69DCS

A5判 2,452頁 18,800円+税

ISBN978-4-8202-1219-5 在庫僅少

スタイリッシュなミニ聖書  
バイブルキューブ

総革装・三方金・ケース入り

ミニ判聖書

バイブルキューブ革装

NI 38-MG (黒)(赤)

B7判 2,066頁 10,000円+税

ISBN 978-4-8202-1316-1(黒)

ISBN 978-4-8202-1317-8(赤)

# ジッパー・サムインデックスつき

新共同訳

「使いやすい」「持ち歩きに便利」「プレゼントに最適」……と評価をいただいている

表紙とカバーが一体化したジッパーつき聖書シリーズ。

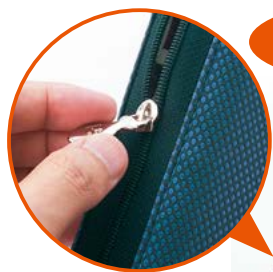
日本語聖書初の書名インデックス(指かけ見出し)がつき、読みたい箇所がすぐに見つかりとても便利です。

## ミニ判 (B7判)



## 大型 (A5判)

## 中型 (B6判)



### ジッパー



### カバーと本体が一体のジッパーつき

表紙とカバーが一体化し、ジッパーが小口(ページの三方)を守ります。



### サムインデックス



### 日本語聖書初のサムインデックスつき

サムインデックス(指かけ見出し)で、読みたい箇所を見つけやすい。

ジッパーつきと超薄用紙の聖書の付録

スタンダード版の付録(P.9参照)に加え、次のものが入っています。(聖書地図 11)新約時代のエルサレム、参考図版(28点)、項目別簡易索引(旧約、新約)、イエスのたとえ、イエスの奇跡、人名索引(旧約30人、新約19人)、12族長、12小預言者、12使徒一覧表、旧約時代の歴、聖書歴史年代表

## ミニ判 ジッパー・サムインデックスつき聖書(B7判)

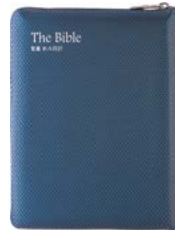
合成皮革装

NI 35ZTI 三方銀  
B7判 2,080頁 3,800円+税

シルバー ISBN978-4-8202-1308-6  
オレンジ ISBN978-4-8202-1307-9 在庫僅少  
青 ISBN978-4-8202-1289-8  
ピンク ISBN978-4-8202-1290-4

NI 35DCZTI (旧約聖書続編つき) 三方銀  
B7判 2,464頁 4,200円+税

シルバー ISBN978-4-8202-1311-6  
オレンジ ISBN978-4-8202-1310-9  
青 ISBN978-4-8202-1292-8  
ピンク ISBN978-4-8202-1293-5



## 中型 ジッパー・サムインデックスつき聖書(B6判)

合成皮革装

NI 55ZTI  
B6判 2,080頁 5,800円+税

黒 ISBN978-4-8202-1294-2 三方金  
エンジ ISBN978-4-8202-1284-3 三方金  
シルバー ISBN978-4-8202-1314-7 三方銀  
紺 ISBN978-4-8202-1325-3  
紫黒 ISBN978-4-8202-1330-7

NI 55DCZTI (旧約聖書続編つき)  
B6判 2,464頁 6,400円+税

黒 ISBN978-4-8202-1304-8 三方金  
エンジ ISBN978-4-8202-1287-4 三方金  
シルバー ISBN978-4-8202-1332-1 三方銀  
紺 ISBN978-4-8202-1333-8  
茶 ISBN978-4-8202-1326-0

## 大型 ジッパー・サムインデックスつき聖書(A5判)

合成皮革装

NI 65ZTI  
A5判 2,080頁 7,200円+税

黒 ISBN978-4-8202-1338-3 (小口色づけナシ) 在庫僅少  
エンジ ISBN978-4-8202-1339-0 (小口色づけナシ)

# ハーフボリュームバイブル/ポケットバイブル

新共同訳

NI 63HV 8,000円+税

NI 55HV 6,600円+税

NI 15 5,500円+税

NI 18 7,800円+税

22g/m<sup>2</sup>紙使用

## ハーフボリュームバイブル

フランス・ボローレ社製の22g/m<sup>2</sup>超薄用紙を使用した聖書

クロス装

大型ハーフボリュームバイブル  
NI 63HV A5判 2,080頁 8,000円+税  
ISBN978-4-8202-1328-4

スタンダード版(P9上)の6割の厚さ、約半分の重さ

合成皮革装・ケース入り

ハーフボリュームバイブル  
NI 55HV B6判 2,080頁 6,600円+税  
ISBN978-4-8202-1301-7

## ポケットバイブル

重さはわずか200g

いつでもどこにでも持ち歩ける  
世界最小・最軽量のタテ組日本語旧新約聖書

合成皮革装・ケース入り

ポケットバイブル  
NI 15 A7判 2,080頁 5,500円+税  
ISBN978-4-8202-1297-3

総革装・三方金・ケース入り

ポケットバイブル  
NI 18 A7判 2,080頁 7,800円+税  
ISBN978-4-8202-1298-0 在庫僅少



大型聖書  
厚さ・重量の  
比較

NI 64 2,066頁  
厚さ50mm 重量約1,380g  
NI 65ZTI 2,080頁  
厚さ40mm 重量約1,000g  
NI 63HV 2,080頁  
厚さ30mm 重量約850g  
版面は共通(縦書き2段組)

# 中型 引照つき聖書

新共同訳

立体的に読む

ビニールクロス装

中型引照つき聖書

NIO 44

B6判 2,066頁 5,200円+税

ISBN978-4-8202-1242-3

ビニールクロス装

中型引照つき聖書／旧約続編つき

NIO 44DC

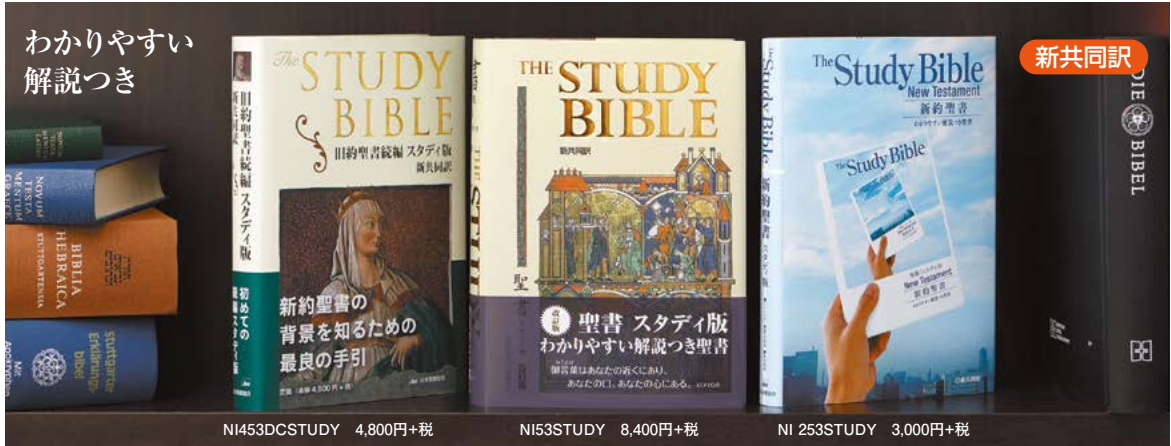
B6判 2,450頁 6,000円+税

ISBN978-4-8202-1243-0



NIO 44DC  
6,000円+税

NIO 44  
5,200円+税



NI453DCSTUDY 4,800円+税

NI53STUDY 8,400円+税

NI 253STUDY 3,000円+税

新共同訳

## 旧約聖書続編 スタディ版

〈新約聖書をより深く味わうためにも読んでおきたい、旧約聖書続編〉

聖書の理解にはユダヤ人の歴史や信仰、考え方を  
知ることが不可欠です。「旧約聖書続編」は旧約  
と新約を結ぶ時代の出来事がユダヤ人によって書  
かれました。新約聖書学者の間でも、旧約聖書続  
編の研究は新約聖書を学ぶ上で必須とされています。  
スタディ版は各書の概説と本文欄外の注が充  
実し行き届いていますので、初めて旧約聖書続編  
を読むにも好適です。

クロス装

旧約聖書続編スタディ版

NI453DCSTUDY

A5判 564頁 4,800円+税

ISBN978-4-8202-2228-6 横組

## 聖書 スタディ版 改訂版

- 聖書66巻各書についての概説を全面改訂。
- 本文は、聖書特有の読みをする漢字にルビ。
- 巻末付録は、用語解説・人名索引・聖書歴史年表・  
地図など。



見本  
(縮小)

クロス装

聖書 スタディ版 改訂版

NI53STUDY

A5判 2,208頁 8,400円+税

ISBN978-4-8202-1321-5 横組

## 新約聖書 スタディ版

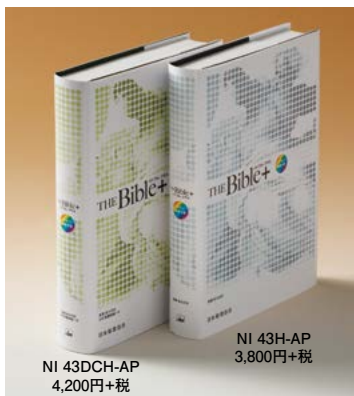
紙装・ハードカバー

新約聖書 スタディ版

NI 253STUDY

A5判 608頁 3,000円+税

ISBN978-4-8202-3232-2 横組



NI 43DCH-AP  
4,200円+税

NI 43H-AP  
3,800円+税

## [THE Bible +]

目で知る聖書の世界を“プラス”した、はじめての新共同訳聖書  
中・高・大学の聖書の授業に イタリア聖書協会制作のカラー資料128頁つき聖書



クロス装

バイブル・プラス

NI43H-AP

A5判 1,184頁 3,800円+税

ISBN978-4-8202-1279-9 横組

バイブル・プラス

旧約聖書続編つき

NI43DCH-AP

A5判 1,376頁 4,200円+税

ISBN978-4-8202-1280-5 横組

カラー  
資料つき

# 和英対照聖書

和英対照 旧新約



英語圏で  
大人気のESVとの  
和英対照聖書

NIESV 254DI グリーン  
2,500円+税

NIESV 254DI オレンジ  
2,500円+税

NIESV 54DI ブルー  
6,300円+税

聖書  
新共同訳  
総ルビ

English  
Standard  
Version

- 日本語新共同訳と標準英語訳 (ESV) との対照
- ESV は原典に忠実で格調が高い

ビニールクロス装

ダイグロットバイブル

B6判 旧新約・3,120頁  
巻末カラー地図(日本語英語各7葉)つき  
6,300円+税 本文:8ポイント 総ルビ

NIESV 54DI ブルー  
ISBN978-4-8202-1335-2 横組

ビニールクロス装

ダイグロットバイブル 新約聖書

B6判 778頁  
巻末カラー地図(日本語英語各3葉)つき  
2,500円+税 本文:8ポイント 総ルビ

NIESV 254DI オレンジ  
ISBN978-4-8202-3249-0 横組

NIESV 254DI グリーン  
ISBN978-4-8202-3250-6 横組



ダイグロット聖書地図見本(縮小)



ダイグロット本文見本(縮小)

## 発売22年のロングセラー 英語学習に最適



NITEV 244DI  
2,100円+税

NITEV 44DI  
5,000円+税

NITEV 244DI(白)  
2,200円+税

ビニールクロス装

中型和英対照新約聖書

NITEV 244DI  
B6判 622頁 2,100円+税  
本文:7ポイント  
ISBN978-4-8202-3215-5  
横組

ビニールクロス装

中型和英対照聖書

NITEV 44DI  
B6判 2,432頁 5,000円+税  
本文:7ポイント  
ISBN978-4-8202-1241-6  
横組

クロス装、ビニールカバー

中型和英対照新約聖書

NITEV 244DI(白)  
B6判 2,200円+税  
本文:7ポイント  
ISBN978-4-8202-3216-2  
横組

- 日本語新共同訳と現代英語訳 (TEV ed.2) との対照
- TEV は表現が平易で初學者向き

## 韓日対照聖書



紙装・ハードカバー

韓日対照  
旧新約

韓日対照聖書  
NKRI 83DI  
A5変形判 2,800円+税

合成皮革装・三方金 (写真なし)

韓日対照聖書  
NKRI 88DI  
A5変形判 3,500円+税

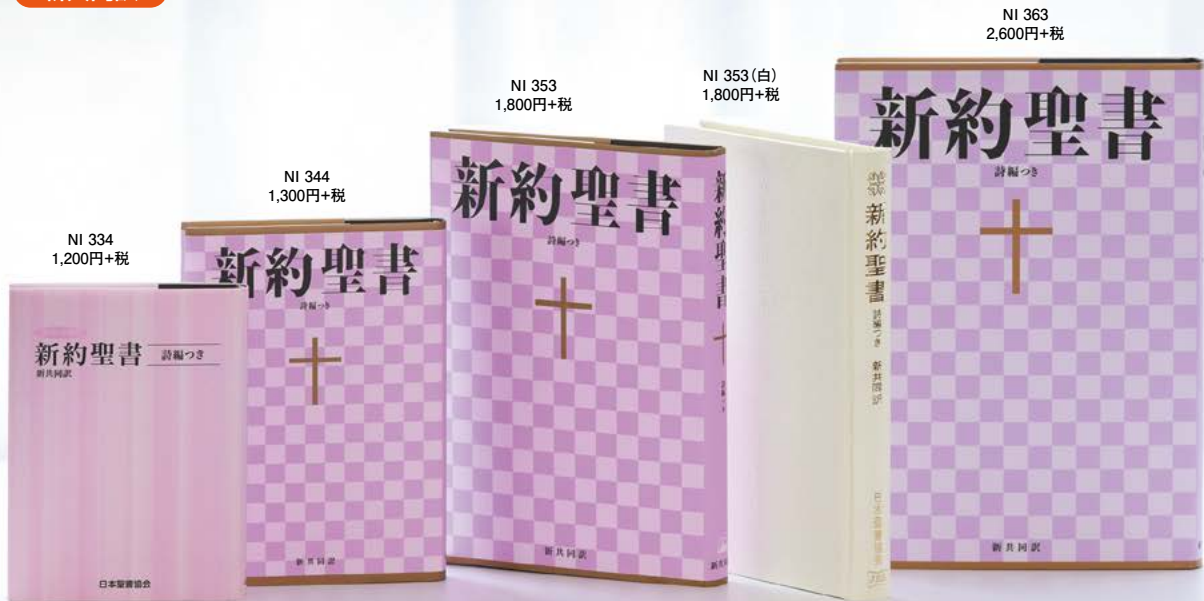
横組版

韓国語本文:約9ポイント  
日本語本文:約6.5ポイント

- 日本語新共同訳と韓国語改訳改訂版との対照

# 新約聖書／詩編つき

新共同訳



発刊以来人気の絶えない、詩編がついた新約聖書です。

**クロス装・ビニールカバー**  
 中型新約聖書／詩編つき  
 NI 353 (白)  
 B6判 704頁 1,800円＋税  
 ISBN978-4-8202-3207-0

**ビニールクロス装**  
 小型新約聖書／詩編つき  
 NI 344  
 A6判 704頁 1,300円＋税  
 ISBN978-4-8202-3203-2

**ビニールクロス装**  
 中型新約聖書／詩編つき  
 NI 353  
 B6判 1,800円＋税  
 ISBN978-4-8202-3207-0

**クロス装**  
 大型新約聖書／詩編つき  
 NI 363  
 A5判 2,600円＋税  
 ISBN978-4-8202-3210-0

NI 366  
 4,900円＋税

☆文字の大きさについては  
 P.4をご参照下さい。

**ビニールクロス装**  
 ミニ判新約聖書／詩編つき  
 NI 334  
 B7判 704頁 1,200円＋税  
 ISBN978-4-8202-3225-4

**総革装 在庫僅少**  
 大型新約聖書／詩編つき  
 NI 366 (紺)  
 A5判 704頁 4,900円＋税  
 ISBN978-4-8202-3242-1

NI 366 (黒)  
 ISBN978-4-8202-3241-4  
 NI 366 (エンジ)  
 ISBN978-4-8202-3243-8



## 上品で使うほどに風合いが深まる革装新約聖書



**一枚革装・天金・ケース入り**  
 小型新約聖書／詩編つき  
 NI 347S  
 A6判 704頁 4,500円＋税  
 ISBN978-4-8202-3204-9  
**在庫僅少**



**総革装・三方金・ケース入り**  
 パール判 新約聖書／詩編つき  
 NI 316S  
 A7判 704頁 5,714円＋税  
 ISBN978-4-8202-3233-9

胸ポケットにも  
 すっぽり入る





気軽に読み始めたい方へ



NI 250  
700円+税



NI 240  
500円+税



NI 240M  
500円+税

## お求めやすい価格の 新約聖書

新共同訳

紙装  
中型新約聖書  
NI 250  
B6判 484頁 700円+税  
ISBN978-4-8202-3206-3

紙装  
小型新約聖書  
NI 240  
A6判 484頁 500円+税  
ISBN978-4-8202-3201-8

紙装  
小型新約聖書  
NI 240M  
A6判 484頁 500円+税  
ISBN978-4-8202-3227-8

## 卒園記念扉 中型新約聖書 NI 250 卒園の記念に、扉つきもあります。



ご注文時、「卒園扉つき」とご指定ください。  
表紙のデザインに合わせたイラスト入りの扉が貼り込まれています。

## 中型新約聖書 仮フランス装

文芸書のように開ける新約聖書  
プレゼント、メモリアルにも



紙装  
NI 252 **在庫僅少**  
B6判 仮フランス装 484頁  
1,300円+税  
ISBN978-4-8202-3240-7

## レインボウセット

集会に伝道に、  
お求めやすい30冊入り

新共同訳

紙装  
レインボウセット NI 240-S  
新約聖書 484頁 A6判 30冊入り  
レインボウしおり(花) 50枚つき  
聖書の読み方ガイド30枚入り

●本体表紙裏としおりの裏面には、  
贈り主からのメッセージ用スペースつき

セット販売のみ(分売不可)  
セット価格 4,800円+税  
ISBN978-4-8202-3202-5

NI 240-S  
4,800円+税

# 口語訳聖書

口語訳

1955年の春、この聖書の完成感謝式典で英国聖書協会代表が「聖書が新しくされたことは新しい歴史が始まったこと」と述べました。'60年代は年間400万冊頒布されました。明瞭な暗唱しやすい文体で、祈りの標語になる聖書として、現在も多くのクリスチャンに愛されています。



ビニールクロス装

小型聖書

JC 44  
A6判 1,750頁  
2,900円+税  
ISBN978-4-8202-1226-3

ビニールクロス装

中型聖書

JC 353  
B6判 1,750頁  
4,200円+税  
ISBN978-4-8202-1228-7

クロス装

大型聖書

JC 63  
A5判 1,750頁  
6,000円+税  
ISBN978-4-8202-1230-0

戦後広く普及した口語訳の新約聖書

ビニールクロス装

小型新約聖書/詩篇つき

JC 344  
A6判 546頁  
1,200円+税  
ISBN978-4-8202-3211-7

ビニールクロス装

中型新約聖書/詩篇つき

JC 353  
B6判 546頁  
1,800円+税  
ISBN978-4-8202-3214-8

格調の高い落ち着いたデザイン、生涯を通して持ちたい一冊

口語訳

折革装・三方金・ケース入り

小型聖書

JC 49S  
A6判 1,752頁  
8,800円+税  
ISBN978-4-8202-1227-0  
在庫僅少

中型聖書

JC 59S  
B6判 1,752頁  
12,800円+税  
ISBN978-4-8202-1229-4

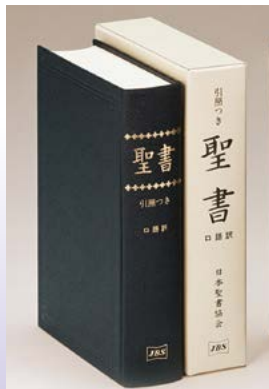
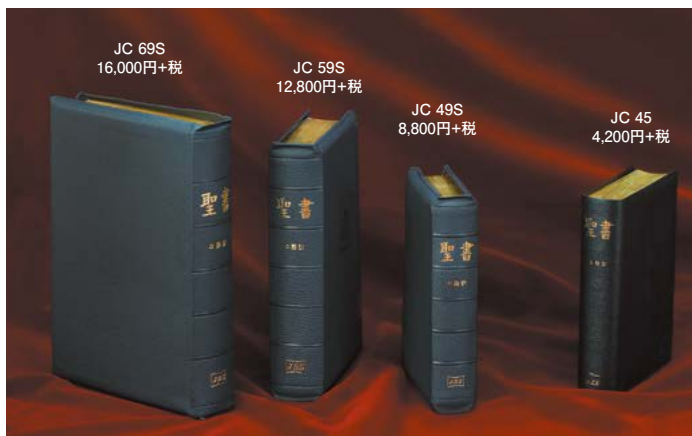
大型聖書

JC 69S  
A5判 1,752頁  
16,000円+税  
ISBN978-4-8202-1231-7

合成皮革装・ケース入り

小型聖書

JC 45  
A6判 1,750頁  
4,200円+税  
ISBN978-4-8202-1281-2



口語訳引照つきは  
7色刷地図を復刻

クロス装・ケース入り

大型引照つき聖書

JCO 53  
A5判 1,774頁  
6,500円+税  
ISBN978-4-8202-1232-4



# 文語訳聖書

文語訳

ヘボンらを中心にした翻訳委員社中および聖書翻訳出版常置委員会により翻訳され、聖書協会として初めて発行した記念すべき日本語聖書。愛読者が絶えない名訳です。



旧新約聖書  
文語訳

旧新約聖書  
文語訳

旧新約聖書  
引照附

文語訳  
旧新約聖書  
日本聖書協会

文語訳  
新約聖書  
日本聖書協会

JL 63  
5,200円+税

JLO 63  
12,000円+税

JL 44  
3,200円+税

JL 343  
1,400円+税

## 明治・大正期に翻訳された名訳

ビニールクロス装

小型聖書

JL 44

A6判

3,200円+税

ISBN 978-4-8202-1315-4

クロス装・ケース入り

大型聖書

JL 63

A5判 1,632頁

5,200円+税

ISBN978-4-8202-1235-5

折筆装・三方金・ケース入り

大型聖書

JL 69S (写真なし)

A5判 1,634頁

15,000円+税

ISBN978-4-8202-1236-2

在庫僅少

## 愛読者の絶えない 文語の名訳、 新約聖書詩篇附

クロス装

小型新約聖書／詩篇附

JL 343

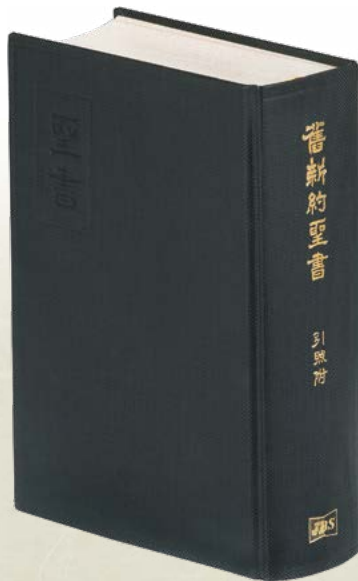
A6判 546頁 1,400円+税

ISBN978-4-8202-3218-6

## 文語訳引照つき聖書 (一段組)

各界の先達の信仰を支えた、引照つき一段組の聖書

限定  
復刻出版



1982年の印刷を最後に長きにわたり休刊となっていた一段組文語訳聖書。今回冊数限定で復刻いたします。各界の先達の信仰と生き方に影響を与えた文語訳聖書を味わうチャンスです。

(復刻版のため、1982年当時の版面の再現となります)

クロス装・ケース入り

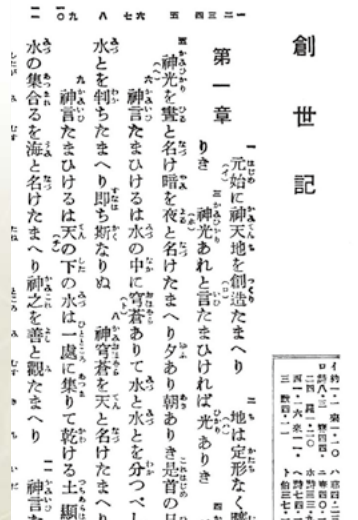
文語訳引照つき聖書 (一段組)

JLO 63

B6判 2,142頁

12,000円+税

ISBN978-4-8202-1340-6



縮小見本

# 絵本

みず

## 水ぬりえ せいしょえほん

絵：エマニュエラ・カルレッティ／文：日本聖書協会  
ぬり絵5枚／専用ペン(約14cc水が入ります) H189×W149mm 各1,000円＋税

ぬりえをした絵から  
さがしものをして、  
もう一度  
楽しみましょう!

3歳から

水を入れた  
専用ペンでなぞると、  
絵がうかび上がります。  
(乾かして、繰り返し使えます)

## 水ぬりえで2倍楽しめる、 せいしょえほん



1 最初は白地に一部黒い線で描かれただけのページが…

2 専用ペンでなぞっていくと…

専用ペン

3 あら不思議!  
素敵な絵が浮かび上がります。



水ぬりえ せいしょえほん  
イエスさまのきせき  
ISBN978-4-8202-9256-2



水ぬりえ せいしょえほん  
ノアのはこぶね  
ISBN978-4-8202-9255-5



水ぬりえ せいしょえほん  
せかいがつくられたとき  
ISBN978-4-8202-9262-3



水ぬりえ せいしょえほん  
さいしょのクリスマス  
ISBN978-4-8202-9261-6

## えほん“さわってごらん” 3歳から



全ての場面でさわって、楽しい!  
最初のクリスマスに立ち会った小羊の物語と、  
両親をさがす白くまの赤ちゃんのお話。

絵：フランススカ・ベスキ  
文：日本聖書協会  
H190×W190mm 各800円＋税

もふもふ



えほん“さわってごらん”  
こひつじのクリスマス  
ISBN978-4-8202-9257-9



えほん“さわってごらん”  
ぼくはだれのこ?  
ISBN978-4-8202-9258-6

## あそんで身につく 聖書ワーク

聖書物語と楽しいワークを通して、  
聖書の世界がお子さまの目の前に広がる!



デンマーク生まれの聖書絵本&  
ワークブックです。聖書物語と楽  
しいワークを通して、聖書の世界  
がいきいきと、お子さまの目の前  
に広がることでしょう。

絵：ギル・ガイル  
文：日本聖書協会  
H233×W176mm  
1,400円＋税  
ISBN978-4-8202-9263-0



## いつもいっしょ シリーズ

絵：ギル・ガイル 文：日本聖書協会

総かな・フルカラー・取っ手つき絵本



H210mm×W160mm  
10見開き  
(パズルなし)

いつもいっしょ  
せいしよってなあに  
900円+税  
ISBN978-4-8202-9243-2



いつもいっしょ  
よこそイエスさま  
800円+税  
ISBN978-4-8202-9241-8



いつもいっしょ  
ノアのはこぶね  
800円+税  
ISBN978-4-8202-9242-5



H260mm×W192mm  
4見開き  
右ページ  
ジグソーパズルつき



## よくみてさがそう せいしよえほん

新共同訳 準拠

聖書のさがしもの絵本 お子様と一緒にさがしものをしながら聖書の物語をいきいきと感じてください

英語圏でシリーズ(5部作) 年間25万部突破の“よくみてさがそう”(Look & Find)

絵：ギル・ガイル 文：日本聖書協会



よくみてさがそう せいしよえほん  
H320mm×W222mm カラー 24頁  
1,400円+税  
ISBN978-4-8202-9236-4



よくみてさがそう  
せいしよえほん  
クリスマス  
ISBN978-4-8202-9237-1



よくみてさがそう  
せいしよえほん  
イエスさまとあるこう  
ISBN978-4-8202-9251-7



よくみてさがそう  
せいしよえほん  
きょうやくせいしよのほうげん  
ISBN978-4-8202-9250-0



世界中で読まれている、さがしもの聖書絵本のシリーズです!

H307mm×W210mm カラー 20頁 1,200円+税

## ピクチャーバイブル

子どものための聖書物語

小学校に上がったお子さんが、  
聖書の世界を知る糸口に



絵：ギル・ガイル 訳：日本聖書協会  
H230mm×W170mm 194頁  
小学校中学年程度の学習漢字使用 総ルビ  
1,900円+税 ISBN978-4-8202-9240-1



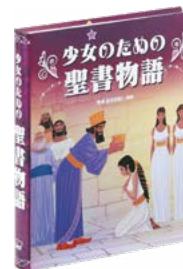
## 少年・少女のための聖書物語

男女それぞれの主人公をクローズアップした、  
新しい視点を与えられる物語

絵：グスタボ・マザーリ 文：メリッサ・アレックス 訳：日本聖書協会  
H188×W158mm 304頁 各2,200円+税



少年のための聖書物語  
ISBN978-4-8202-9248-7



少女のための聖書物語  
ISBN978-4-8202-9249-4

小学校  
高学年  
以上

# みんなの聖書 4歳から 絵本シリーズ

「聖書 新共同訳」準拠

全36巻 各巻952円+税

- A4変型判 (H250×W210mm)
- 30頁
- 上製本 ●紙ジャケットかけ



子どものときからふれさせたい  
みことばの世界。

読み聞かせのための工夫もいっぱい。  
聖書の世界がわかる解説つき。  
新共同訳聖書の箇所もすぐわかる、  
大人も楽しい聖書絵本。

日本人クリスチャン画家の描きおろし絵本聖書

旧約聖書・絵本シリーズ 藤本四郎

新約聖書・絵本シリーズ 杉田幸子

文：日本聖書協会



ISBN978-4-8202-4239-0



せかいのはじまり 少年イエスと洗礼者ヨハネ アブラハムものがたり  
～やくそくをしんじて～



ダビデとゴリアト ダニエルのなぞとき 十字架の道



ハンナの祈りと少年サムエル 荒野のゆうわく 天使の知らせ  
～クリスマス(2)～



ザアカイと金もちの若者 エリコのかべ 神さまの国  
～やくそくの地へ～ ～イエスさまのたとえ話～



みんなの聖書  
旧約聖書  
絵本シリーズ  
全18巻



絵 藤本四郎

みんなの聖書  
新約聖書  
絵本シリーズ  
全18巻



絵 杉田幸子

AR サービス「ココアルツ」  
**COCOAR2**  
絵本にかざすと、朗読が聴けます

無料アプリCOCOAR2で  
全巻全ページの朗読が  
聞けます。  
(朗読：久米小百合さん)

巻末には各場面に  
対応した新共同訳  
聖書本文とていね  
いな解説ページを  
付けました。

# シリーズ累計 23万冊突破!!



4233-8  
カナのけっこんしき  
～お母さんのしんばい～



4234-5  
サムソンのひみつ  
～カモチなのはなぜ～



4235-2  
よきサマリア人  
～しんぜつなきらわれもの～



4236-9  
ギデオンのつのぶえ



4237-6  
マルタとマリア



4238-3  
星にみちびかれて  
～クリスマス(1)～



4242-0  
ノアのはこぶね



4243-7  
わたしについてきなさい  
～イエスさまと弟子たち～



4244-4  
天のかいだん  
～ヤコブものがたり～



4245-1  
五つのパンと二ひきの魚



4246-8  
魚にのみこまれたヨナ



4247-5  
まよえる小羊



4251-2  
マントをひるがえて  
～よげんしゃエリヤ～



4252-9  
エステル  
～勇氣あるおきさきさま～



4253-6  
ペトロのやくそく



4254-3  
モーセものがたり  
～エジプトからのがれて～



4255-0  
教会のはじまり  
～ペンテコステ～



4256-7  
大臣になったヨセフ



4260-4  
あなたについていきます  
～ルツのものがたり～



4261-1  
おきて歩きなさい  
～イエスさまのいやし～



4262-8  
ひつじかいの夜  
～クリスマス(3)～



4263-5  
ソロモン王のちえ



4264-2  
生まれかわったパウロ



4265-9  
せいかいは新しくなる

## みんなの聖書 絵本シリーズ 全36巻セット

絵本聖書 特製すごろく  
レジャーシートつき



みんなの聖書 絵本シリーズ 全36巻セット 専用ケース (段ボール製) 入り  
34,286円+税 ISBN978-4-8202-4228-4

## みんなの聖書 絵本シリーズ 6巻セット

これだけは  
読んでおきたい  
6巻を  
選びました。



みんなの聖書 絵本シリーズ  
新約聖書 6巻セット  
●カナのけっこんしき  
●五つのパンと二ひきの魚  
●まよえる小羊  
●ザアカイと金もちの若者  
●十字架の道  
●教会のはじまり  
文：日本聖書協会 絵：杉田幸子  
5,712円+税  
ISBN978-4-8202-4272-7

みんなの聖書 絵本シリーズ  
旧約聖書 6巻セット  
●せいかいは新しくなる  
●ノアのはこぶね  
●アブラハムものがたり  
●モーセものがたり  
●ダビデとゴリアト  
●魚にのみこまれたヨナ  
文：日本聖書協会 絵：藤本四郎  
5,712円+税  
ISBN978-4-8202-4271-0

# アートバイブル

新共同訳 抜粋

名画と共に聖書(抜粋)が読めるユニークな聖書

西洋の絵画作品には聖書を題材にして描かれたものが多いことは、よく知られています。アートバイブルは今までありそうでなかった「聖書」と「画集」が合体した、読む聖書でありながら、見る聖書です。収録された作品のデータも掲載し、巻末には作者別、所蔵場所別の索引もついていますので、海外旅行の計画にも役立ちます。



ロングセラー

クロス装

アートバイブル  
NI ART  
A5変形判 3,000円+税  
ISBN978-4-8202-4214-7  
新共同訳抜粋  
●325作品収録 フルカラー

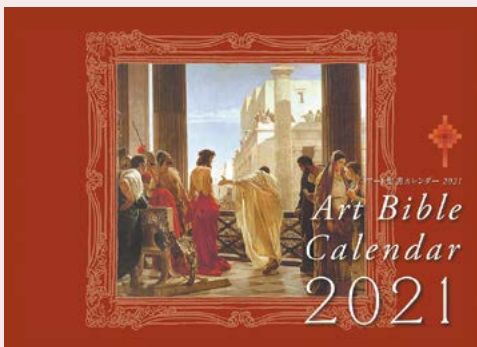


ロングセラー

クロス装

アートバイブル2  
NI ART 2  
A5変形判 3,000円+税  
ISBN978-4-8202-4218-5  
新共同訳抜粋  
●305作品収録 フルカラー

## アート聖書カレンダー2021 NEW



アートバイブルから  
厳選した絵画を掲載

教会暦入り



アート聖書カレンダー 2021  
A4判 (上下見開いた場合 A3判・42×29.7cm)  
見開き2カ月表示 8枚綴り 壁掛けタイプ  
800円+税 ISBN978-4-8202-9277-7

## 聖書を読んだ30人

夏目漱石から山本五十六まで 鈴木 範久：著

各方面で活躍した日本人がキリスト信徒であるなしに関わらず、聖書とどう向き合い、生き方にどのような影響を受けたか。彼らが遺した聖書を手がかりに日本キリスト教史の第一人者で、内村鑑三研究でも知られる鈴木範久氏(立教大学名誉教授)が探りました。

聖書を読んだ30人  
夏目漱石から山本五十六まで  
B6判 184頁 並製  
1,600円+税  
ISBN978-4-8202-9247-0



## 聖書ガイド

聖書をナビしてくれる一冊。

聖書は数十の文書が集まってできています。各書の特徴、執筆目的、背景、構成を分かりやすくいせつしていますので、どこから読めばよいのか判断できます。地図、年表、各種図表、時代の流れや背景を理解するための補説も随所に。やさしくて、ポイントを押さえたガイドです。

はじめて読む人のための 聖書ガイド  
B6判 並製 166頁 本文1色・地図2色  
1,200円+税 ISBN978-4-8202-9226-5



電子書籍版 (EPUB) 販売中! (他社)

対応デバイス: iPad, iPhone, Android, Windows PC  
<https://contentdo.jp/>  
価格: 880円(税込み) 電子書籍版はこちらから➡





# ◆◆◆◆◆ みんなの聖書 マンガシリーズ ◆◆◆◆◆

オールカラー

聖書を楽しく、わかりやすく。  
日本人作家によるマンガを通して、  
聖書を気軽に読むことができます。  
新しいタイプの聖書を手にとってみませんか。  
教材にしている学校もあります。

NEW

## 第6巻 新約聖書Ⅲ 黙示録(レヴェレイション) ～心開かれし者の記～

新共同訳  
準拠

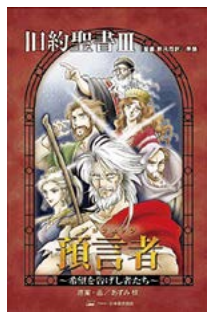
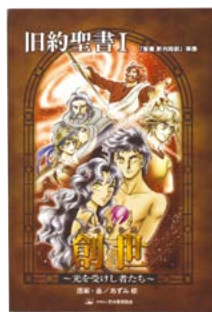
原案／NEXT 画／あずみ椋



10年ぶり、  
待望の新刊マンガ  
2020年11月発売予定!!

ローマ帝国による迫害のさなか、使徒ヨハネにイエスより明かされた真実——死者の復活、最後の審判、万物の刷新と完成に至るまでの苦難の道のり。神の慰めとキリスト再臨の約束。

A5判 並製 144頁  
900円＋税  
NI550P-6  
(ISBN978-4-8202-4274-1)



みんなの聖書・マンガシリーズ  
A5判 並製 288頁 各巻1,000円＋税

新共同訳準拠

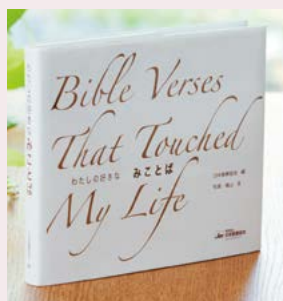
- 第1巻 新約聖書Ⅰ「救世主(メシア)～人類を救いし者～」  
NI550P-1 (ISBN978-4-8202-4266-6) 原案／熊井秀憲 画／ケリー篠沢
- 第2巻 新約聖書Ⅱ「使徒(アポストロス)～遣わされし者たち～」  
NI550P-2 (ISBN978-4-8202-4267-3) 原案／ケリー篠沢
- 第3巻 旧約聖書Ⅰ「創世(ジェネシス)～光を受けし者たち～」  
NI550P-3 (ISBN978-4-8202-4268-0) 原案／画／あずみ椋
- 第4巻 旧約聖書Ⅱ「王国(キングダム)～国を建てし者たち～」  
NI550P-4 (ISBN978-4-8202-4269-7) 原案／画／あずみ椋
- 第5巻 旧約聖書Ⅲ「預言者(プロフェッツ)～希望を告げし者たち～」  
NI550P-5 (ISBN978-4-8202-4270-3) 原案／画／あずみ椋

★5巻セット化粧箱入り 5,000円＋税 ISBN978-4-8202-4227-7



## わたしの好きなみことば

2007年、「聖書 新共同訳」発刊20周年を記念して、好きなみことばを広く募集いたしました。171名の方々の心に勇気と自由を与えた聖書の言葉を、心に残る聖書の舞台の写真とともに…



紙装・ハードカバー

わたしの好きなみことば NI 653P ホワイト  
天地157×左右182mm 200頁  
オールカラー 写真44葉(横山匡)  
2,400円＋税 ISBN978-4-8202-7209-0

## バイブル・プラス カラー資料

『THE Bible+』(P.13) 巻頭巻末に掲載のカラー資料128頁が独立した資料集になりました。



バイブル・プラス  
カラー資料  
A5判 並製 オールカラー128頁  
600円＋税  
ISBN978-4-8202-9233-3



聖書を聴き、読む生活

# 聖書 新共同訳 MP3版

在庫僅少

新共同訳の朗読CD(108枚)を6枚のCD-ROMに収録

歌詞表示機能で聖書本文も読める!

iPod等デジタルオーディオプレーヤーで聖書の朗読を聴き、iTunesの歌詞表示機能を使って聖書本文も読めるようになりました。MP3に対応したCDプレーヤーでも聴けます。

聖書 新共同訳 MP3版 NI MP3 10,000円+税 ISBN978-4-8202-8241-9

## ダウンロード販売 (他社)

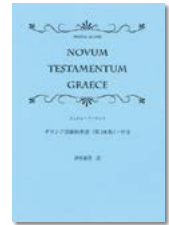
1ファイル1,026円(税込)。聴きたい所だけや続編のみの購入もできます。  
<https://www.audiobook.jp/> 「新共同訳」を検索してください。

## 講演録・聖書翻訳関連

### ネストレ=アールト ギリシア語新約聖書(第28版)・序文(日本語訳)

ネストレ=アールト ギリシア語新約聖書(第28版)・序文 訳者:津村春英  
1,400円+税 ISBN 978-4-8202-9231-9 ●A5判 並製 80頁

2012年11月に発売された『ネストレ=アールト・ギリシア語新約聖書(第28版)』(Nestle-Aland Novum Testamentum Graece, 28. revidierte Auflage=NA28)の序文が日本語になりました。聖書学者、牧会者、神学生、新約聖書の原典をお読みになりたい方の学びに便利です。



### New 聖書翻訳 各1,200円+税 ●A5判

2010年、次世代の聖書を生み出す新翻訳事業が始まりました。『New聖書翻訳』には、この事業に携わる翻訳者の聖書翻訳に関する論考が収録されています。

#### 【No.1】ISBN 978-4-8202-9234-0 82頁

新共同訳とフランシスコ会訳から学ぶ(和田幹男)  
旧約学の動向と聖書翻訳(大島力)  
聖書翻訳で直面する初歩的な問題(小林進)  
日本語における「省略」の考え方(石黒圭)

#### 【No.2】ISBN 978-4-8202-9239-5 94頁

それでも聖書翻訳(津村春英[講演])  
旧約詩編の新翻訳に関する覚え書き(飯謙)  
パウロにおけるピステイスの意味—イエスの信仰とわれわれの信仰—(阿部包)  
第二パウロと真正パウロ—新共同訳における対応箇所の翻訳問題—(辻学)  
聖書のなかの接続詞—口語訳聖書と新共同訳聖書の比較から—(石黒圭)  
日本聖書協会所蔵

文語訳、大正改訳、文語訳改訂、口語訳聖書翻訳資料について(吉田新)  
聖書翻訳に携わって(松永美穂[エッセイ])

#### 【No.3】ISBN 978-4-8202-9253-1 94頁

新翻訳聖書の魅力—旧約詩文学を事例として—(小友聡[講演])  
言語に忠実な訳か文化を超えて解釈する訳か・名訳とは(浦野洋司)  
旧約聖書における親族・部族用語の意味論(高橋洋成)  
イナゴ、バッタについて(小林進)  
ヤコブ3:6aの解釈をめぐる(住谷眞)  
大正改訳新約聖書稿本について(吉田新)  
言葉の両義性(柴崎聡[エッセイ])  
聖書翻訳におけるプロテスタントとカトリックの共同作業のための指針  
(1987年改訂版/日本聖書協会訳[資料])

#### 【No.4】ISBN 978-4-8202-9265-4 94頁

脇の問題  
—創世記2章21-22節のツェラー(ツェラー/ゼラー)—  
—(終曉生)  
聖書におけるイディオムの訳し方(石川立)  
ヨハネ1:1-5の新しい解釈(住谷眞)  
聖書の読点の実態  
—口語訳聖書と新共同訳聖書の比較から—(石黒圭)  
文語訳改訂、共同訳聖書翻訳資料について(吉田新)  
聖書の受容・解釈・翻訳  
—Marianne Grohmannの論考を手掛かりとして—(大澤香[エッセイ])

#### 【No.5】ISBN 978-4-8202-9270-8 94頁

『聖書 聖書協会共同訳』—回顧と展望(岩本潤一)  
“Πάσα γραφή θεόπνευστος”  
聖書の解釈と正典の意味に関する覚え書き(高橋洋成)  
旧約における「食べて飲む」の表現について(樋口進)  
2コリント11:21の解釈と翻訳をめぐる(住谷眞)  
第一ペトロ書2章13節の翻訳の問題 共同訳聖書資料調査を踏まえて(吉田新)  
聖書翻訳の問題という森に迷い込んで(戸田聡[エッセイ])  
聖書翻訳プロジェクトを終えて(佐藤裕子[エッセイ])

#### 【No.6】ISBN 978-4-8202-9276-0 102頁

高橋洋成「聖書協会共同訳における旧約の訳語目録稿(1)」ほか、  
終曉生、住谷眞、吉田新の論文、春日いつみ、岡野絵里子のエッセイを収録。



### 聖書事業懇談会講演録1、2 各400円+税 ●A5判

#### 講演録1 ISBN 978-4-8202-9259-3

はじめに(渡部信) p5、聖書を耕す—聖書との新たな出会いのために—(石川立) p7、それでも新聖書翻訳(津村春英) p27、新しい聖書翻訳の課題と展望(樋口進) p43、原文の味・訳文の味(終曉生) p53、新しい聖書翻訳を目指して—葛藤と喜びのうちに—(阿部包) p71、新聖書翻訳の魅力—旧約詩文学を事例として—(小友聡) p85

#### 講演録2 ISBN 978-4-8202-9266-1

文化を超えて—聖書の行間(神のマイナンバー制度)(浦野洋司) p1、聖書翻訳—未来への遺産—(吉田新) p29、新翻訳聖書の魅力—三割わかるっておきの話—(住谷眞) p47、聖書協会共同訳—聖書翻訳から啓かれたこと(飯謙) p73

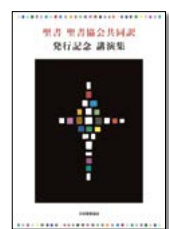
### 日本聖書協会「宗教改革500年記念ウィーク」講演集 500円+税 ISBN978-4-8202-9260-9

現代世界における宗教改革の意義(H=M・バルト)  
ルター—十字架の神学の今日の意義(H=M・バルト)  
贈与の神学者ルター(江口再起)

### 聖書 聖書協会共同訳 発行記念講演集 500円+税 ISBN978-4-8202-9271-5

(出版記念講演会)  
「聖書 聖書協会共同訳」発行を祝って(ローレンス・デ・ヴリース)  
「聖書 聖書協会共同訳」完成にやせて(月本昭男)  
「聖書 聖書協会共同訳」は未来へ向かって(住谷眞)  
(奉献式)  
説教「真実と信仰」ローマの信徒への手紙1章16~17節(大宮博)

(出版記念公開講演)  
神の言葉と今を生きる私たち  
—なぜ聖書を翻訳し続けるのか—(ローレンス・デ・ヴリース)  
聖書翻訳と現代—「聖書協会共同訳」によせて(月本昭男)  
まとめ 神の言葉の受肉としての聖書翻訳(川中仁)



# 点字聖書



点字部分

各1冊 100円

## 聖書協会共同訳(～SI) / 新共同訳(～NI)

### 旧約聖書

全26冊

定価2,600円(非課税)

- 1SI / 1NI 創世記
- 2SI / 2NI 出エジプト記
- 3SI / 3NI レビ記
- 4SI / 4NI 民数記
- 5SI / 5NI 申命記
- 6SI / 6NI ヨシュア記
- 7SI / 7NI 士師記、ルツ記
- 8SI / 8NI サムエル記(上)
- 9SI / 9NI サムエル記(下)
- 10SI / 10NI 列王記(上)
- 11SI / 11NI 列王記(下)
- 12SI / 12NI 歴代誌(上)
- 13SI / 13NI 歴代誌(下)
- 14SI / 14NI エズラ記～エステル記
- 15SI / 15NI ヨブ記
- 16SI / 16NI 詩編(前)
- 17SI / 17NI 詩編(後)
- 18SI / 18NI 箴言～雅歌
- 19SI / 19NI イザヤ書(前)
- 20SI / 20NI イザヤ書(後)
- 21SI / 21NI エレミヤ書(前)
- 22SI / 22NI エレミヤ書(後)、哀歌
- 23SI / 23NI エゼキエル(前)
- 24SI / 24NI エゼキエル(後)
- 25SI / 25NI ダニエル～アモス
- 26SI / 26NI オバデヤ～マラキ

### 旧約聖書続編

全6冊

定価600円(非課税)

- 27SI / 27NIDC トビト～エステル(ギ)
- 28SI / 28NIDC マカバイ(一)
- 29SI / 29NIDC マカバイ(二)
- 30SI / 30NIDC 知恵、シラ(前)
- 31SI / 31NIDC シラ(後)～  
ダニエル補遺
- 32SI / 32NIDC エズラ(ギ)～マナセ

### 新約聖書

全8冊

定価800円(非課税)

- 33SI / 33NI マタイによる福音書
- 34SI / 34NI マルコによる福音書
- 35SI / 35NI ルカによる福音書
- 36SI / 36NI ヨハネによる福音書
- 37SI / 37NI 使徒言行録
- 38SI / 38NI ローマ～コリントニ
- 39SI / 39NI ガラテヤ～ヘブライ
- 40SI / 40NI ヤコブ～黙示録

聖書協会共同訳(SI)の点字聖書は  
全巻完成いたしました。

## 口語訳(～JC)

### 旧約聖書

全24冊

定価2,400円(非課税)

- 9JC 創世記
- 10JC 出エジプト記
- 11JC レビ記
- 12JC 民数記
- 13JC 申命記
- 14JC ヨシュア記
- 15JC 士師記、ルツ記
- 16JC サムエル記(上)
- 17JC サムエル記(下)
- 18JC 列王記(上)
- 19JC 列王記(下)
- 20JC 歴代志(上)
- 21JC 歴代志(下)
- 22JC エズラ記～エステル記
- 23JC ヨブ記
- 24JC 詩編(前)
- 25JC 詩編(後)
- 26JC 箴言～雅歌
- 27JC イザヤ書
- 28JC エレミヤ書(前)
- 29JC エレミヤ書(後)、哀歌
- 30JC エゼキエル
- 31JC ダニエル～オバデヤ
- 32JC ヨナ～マラキ

### 新約聖書

全8冊

定価800円(非課税)

- 1JC マタイによる福音書
- 2JC マルコによる福音書
- 3JC ルカによる福音書
- 4JC ヨハネによる福音書
- 5JC 使徒行伝
- 6JC ローマ～コリントニ
- 7JC ガラテヤ～ヘブル
- 8JC ヤコブ～黙示録



- \* 新共同訳 1冊定価 100円 全40冊定価 4,000円
- \* 口語訳 1冊定価 100円 全32冊定価 3,200円
- \* 聖書協会共同訳 1冊定価 100円 全40冊定価 4,000円

- サイズ 185×270mm
- 荷造送料 無料
- 消費税が免除されています。

## ご注文は

点字聖書は書店でのお取り扱いはありません。代金を添えて郵便振替にて「日本聖書協会」までご注文ください。通信欄に商品名をご記入下さい。

郵便振替00160-2-18410 口座名〈日本聖書協会〉

\*郵便振替は当協会に着くまでに10日程度要します。ご了承願います。

お問合せ：TEL 03-3567-1987 E-mail [distri@bible.or.jp](mailto:distri@bible.or.jp)

A4判の講壇に備えられる  
総革装の厚表紙

NI 98



JC 98

## 総革装大型講壇用聖書

金沢の金箔を職人が手作業で圧着  
日本の製本技術の最高峰

総革装・三方金・化粧箱入り

新共同訳・大型講壇用聖書

NI 98

A4判 2,010頁 特製しおり(3本)入り 140,000円+税

ISBN 978-4-8202-1224-9

在庫僅少・重版はいたしません。

新共同訳・大型講壇用聖書/旧約聖書続編つき

NI 98DC

A4判 2,394頁 特製しおり(3本)入り

160,000円+税

ISBN 978-4-8202-1225-6

口語訳・大型講壇用聖書

JC 98

A4判 1,750頁 特製しおり(3本)入り

140,000円+税

ISBN 978-4-8202-1234-8

特製しおり



- 特典/名入れ箔押し(1か所、15字程度)をサービスいたします。
- 伝統工芸手法による手作り製本をしております。納期は、原稿完成後およそ6週間かかります。
- 色については写真と多少異なることがあります。
- 裏表紙中央にはマーク(箔押し)が入っています。専用化粧箱入りです。



## 大活字聖書

クロス装

大活字聖書(クロス装)ができました。

大きな字で聖書を読みたい。そういうお声を日々頂きます。

この大活字聖書は、教会・学校・修道院などで

用いていただきたい、講壇用聖書の普及版です。

クロス装・ケース入り

新共同訳旧約聖書続編つき

大活字聖書

NI 93DC

A4判 特製しおり(1本)付

クロス装 専用ケース入り

40,000円+税

ISBN978-4-8202-1336-9

クロス装・ケース入り

口語訳

大活字聖書

JC 93

A4判 特製しおり(1本)付

クロス装 専用ケース入り

35,000円+税

ISBN978-4-8202-1337-6

(口語訳版、新共同訳旧約聖書続編つき版のみの販売となります)

※教会名・団体名などの名入れは別途5,000円+税で承ります。

NI 93DC



NI 64DC  
(大きさ比較)

JC 93



総革装大型講壇用聖書 NI 98、NI 98DC、JC 98 および、大活字聖書 NI 93DC、JC 93 は発行から長年に渡り頒布してまいりました。今後在庫がなくなりましても重版の計画はございません。ご入用の場合には、どうかお早めにご購入ください。尚、聖書協会共同訳の講壇用聖書につきましては発行を検討中です。

## オンデマンド出版

A4判 13.5ポ中太相当

大型分割聖書

旧約聖書/創世記～申命記

NI 191DCD-1

5,000円+税

ISBN978-4-8202-2223-1

大型分割聖書

旧約聖書/ヨブ記～雅歌

NI 191DCD-3

4,500円+税

ISBN978-4-8202-2225-5

大型分割聖書

旧約聖書続編

NI 191DCD-5

6,000円+税

ISBN978-4-8202-2224-8

大型分割聖書

旧約聖書/ヨシュア記

～エステル記

NI 191DCD-2

6,500円+税

ISBN978-4-8202-2226-2

大型分割聖書

旧約聖書/イザヤ書

～マラキ書

NI 191DCD-4

6,500円+税

ISBN978-4-8202-2227-9

大型分割聖書

新約聖書

NI 291DCD

6,500円+税

ISBN978-4-8202-3247-6



※ケースは付きません。



## 名入れ・特別装丁聖書

### 名入れ（金箔押し）

聖書の表紙にお名前や記念の言葉などを金箔押しいたします。

例：教会名、学校名、創立記念、結婚記念、  
誕生感謝、召天記念、起工式記念、入学記念、  
卒業記念など

- ①文字は20字程度、表または裏表紙に名入れできます。
- ②特殊な書体(ロゴタイプ)やマークも使用できます。その場合は、そのまま版下原稿として使用できる清刷やデータなどをご用意ください。加工料のほか製版代が別途必要となる場合がございます。
- ③ご注文の際は名入れ原稿を添えてください。
- ④名入れ文字の大きさ、書体、レイアウトなどは当方で作成することもできますので、ご相談ください。
- ⑤納期は原稿完成後、約4週間かかります。

### ●1冊当たりの加工料(同一名入れの場合)

冊数	料金
1冊	4,500円+税
2冊	3,300円+税
3～5冊	2,200円+税
6～10冊	1,800円+税
11～30冊	1,100円+税
31～50冊	800円+税
51～100冊	500円+税
101～300冊	350円+税

### 特別装丁について

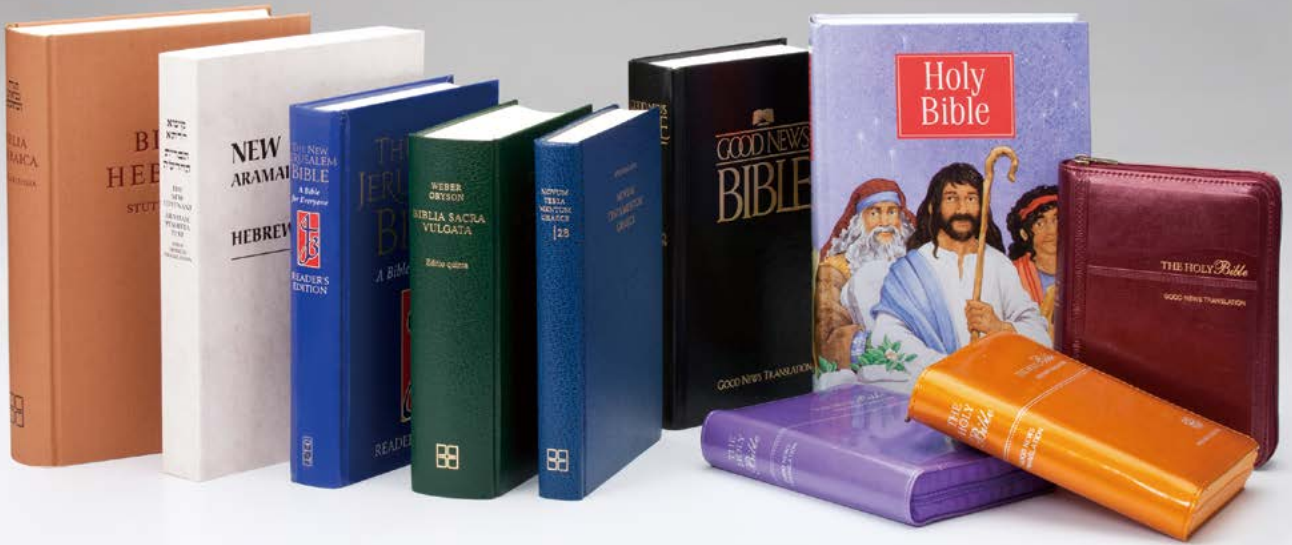
表紙の色を選択でき、名入れ（金箔、銀箔押し、空押し）、中扉の貼り込みなど、聖書の装丁をイメージ通りに仕上げることができます。

- ①300冊から承ります。加工料は1冊あたり250円+税です。ご注文数が300冊に満たない場合はご相談ください。
- ②特殊な書体(ロゴタイプ)やマークをご使用の場合は、そのまま版下原稿として使用できる清刷やデータなどをご用意ください。初回到製版代15,000円+税が必要です。
- ③中扉の貼り込みにはお申込み冊数に応じて別途料金が必要となります。
- ④納期は原稿完成後、約4週間かかります。

※上記の他、小型聖書の背表紙への名入れ、グラシン掛けなどが可能です。お気軽にお問い合わせください。



# 外国語聖書



言語名／種別		呼称	目録番号	サイズ(mm)	装丁	価格(税別)
ヘブライ語	ヘブライ語／旧約	Biblia Hebraica Stuttgartensia (BHS)	5218	170×241	クロス装	10,000
	ヘブライ語／旧約	Biblia Hebraica Stuttgartensia (BHS)	5219	120×185	クロス装	10,000
	ヘブライ語／旧約	Biblia Hebraica Stuttgartensia (BHS)	5222	135×188	紙装	6,800
	ヘブライ語／旧約	N.Snaith 編	183	120×190	クロス装	7,800
	ヘブライ語／旧約コンコルダンス	BHS/BHQ	5231	160×240	クロス装	13,000
	アラム語-ヘブライ語／新約	アラム語／現代訳対照	21613	165×220	紙装	4,000
	ヘブライ語-英語／聖書	マソラ本文+現代訳 / NKJV 対照	63DI	158×228	クロス装	品切中
ギリシア語・ラテン語	ギリシア語／新約	ネストレ = アーラント第27版	5100	135×190	クロス装	5,000
	ギリシア語／新約	ネストレ = アーラント第27版 大活字	5103	155×240	クロス装	9,800
	ギリシア語／新約	ネストレ = アーラント第28版	5140	137×192	クロス装	6,000
	ギリシア語／新約	ネストレ = アーラント第28版	5155	137×192	革装	8,000
	ギリシア語／新約	UBS 第5版	5116	135×190	クロス装	6,800
	ギリシア語／新約	UBS 第5版辞書付	5117	135×190	ハードカバー	8,800
	ギリシア語／新約	UBS 第5版辞書付	5118	135×190	ソフトカバー	10,000
	ギリシア語／旧約	70人訳	5119	130×190	クロス装	12,200
	ギリシア語／聖書	現代訳	TGV54	135×192	合成皮革装	5,400
	ギリシア語／聖書	現代訳・アポクリファ付	TGV053DC	150×220	クロス装	7,400
	ギリシア語／新約コンコルダンス	ネストレ = アーラント第28版	6040	130×190	クロス装	6,700
	ギリシア語／新約シノプシス	ネストレ = アーラント第27版	5130	220×274	クロス装	10,400
	ギリシア語-英語／新約 用語辞典		6019	130×190	クロス装	4,500
	ギリシア語-英語／新約コメンタリー		6010	130×190	クロス装	5,400
	ギリシア語-英語／新約	ネストレ = A. 第27版 / RSV 対照	5408	147×193	クロス装	8,000
	ギリシア語-英語／新約	ネストレ = A. 第28版 / RSV 対照	5162	137×192	クロス装	11,000
	ギリシア語-ドイツ語／新約	ネストレ = A. 第27版 / ルター訳対照	5406	140×191	クロス装	8,000
	ギリシア語-ドイツ語／新約	ネストレ = A. 第28版 / ルター訳対照	5161	137×192	クロス装	11,000
	ギリシア語-ラテン語／新約	ネストレ = A. 第28版 / ウルガタ対照	5163	140×191	クロス装	11,000
	ラテン語／聖書	ウルガタ	5303	132×187	クロス装	12,000
ラテン語／新約	ウルガタ	5301	138×192	クロス装	7,400	

言語名／種別	呼称	目録番号	サイズ(mm)	装丁	価格(税別)	
英語	英語／聖書	KJV	KJ53	140×205	クロス装	2,500
	英語／聖書	NKJV	NKJ53	135×215	クロス装	3,000
	英語／聖書	NRSV	NRS053	140×215	クロス装	2,400
	英語／聖書	NRSV	NRSV6326	135×210	紙装	1,400
	英語／聖書	NRSV・アポクリファ付	NRSDC053	140×215	クロス装	2,700
	英語／聖書	NJB・アポクリファ付	NJBDC(F)	135×205	紙装	2,200
	英語／聖書	ESV	ESV4646	135×210	紙装	1,200
	英語／聖書	TEV 第2版・アポクリファ付	TEV4891	135×205	クロス装	2,800
	英語／聖書	NABRE カトリック版	NABRE3169	140×215	クロス装	2,600
	英語／聖書	TEV 第2版・挿絵入	TEV4888	140×210	クロス装	2,700
	英語／聖書	TEV 第2版ジッパー付(オレンジ)	TEV35 オレンジ	120×155	合成皮革装ジッパー付	3,000
	英語／聖書	TEV 第2版ジッパー付(紫)	TEV35 紫	120×155	合成皮革装ジッパー付	3,200
	英語／聖書	TEV 第2版ジッパー・アポクリファ付(紫)	TEV35DC 紫	120×155	合成皮革装ジッパー付	3,400
	英語／聖書	REBO 53	8111	140×215	ハードカバー	8,000
	英語／聖書	TEV 第2版・英国版・コンコルダンス付	GNB063C	135×210	クロス装	5,000
	英語／聖書	NIV	NIV(F)2011	135×210	紙装	1,600
	英語／聖書	CEV	CEV5553	160×235	クロス装	3,100
	英語／聖書	CEV・子供向き挿絵入	CEV5554	160×235	クロス装	2,800
	英語／ドラマ化聖書	TEV/NIV53	53	160×240	ハードカバー	14,078
	英語／新約	NKJV	NKJV6327	135×210	紙装	500

### ヘブライ語・ギリシア語・ラテン語聖書について

#### ヘブライ語聖書 Biblia Hebraica Stuttgartensia 1977

旧約聖書の原典。欄外の注には聖書本文研究による異本などが記載されており、各国語への翻訳の底本となっている。

#### ギリシア語新約聖書 UBS 改訂第5版 2014、ネストレ=アールラント第28版 2012

新約聖書の原典。UBS 版とネストレ=アールラント版の本文は同じであるが、UBS 版には翻訳者のための注がつけられている。

コンコルダンス：語句索引

シノプシス：福音書の対照表

レキシコン：(特に古典語の)辞書

アポクリファ：2頁下段参照

### ■英語訳文について

#### KJV (King James Version) ジェームズ王欽定訳

1611年に英国で初版発行。今日に至るまで最も権威のある英語聖書として評価が高い。欽定訳聖書とも呼ばれる。

#### NKJV (New King James Version) 改定欽定訳

1982年に出版されたKJVの改訂版。

#### RSV (Revised Standard Version)

戦後の新しい翻訳として、1952年に完成出版。

#### NRSV (New Revised Standard Version)

RSVを1990年に改訂したもの。プロテスタント・カトリック双方で広く使用されている。

#### ESV (English Standard Version)

2001年に出版されたRSVの改訂版。KJVの伝統の系譜にある逐語訳聖書。

#### NJB (New Jerusalem Bible)

1966年に出版されたカトリック訳、1985年に改訂。

#### REB (Revised English Bible)

1989年に出版。英国ケンブリッジ・オックスフォード出版局より出されたNEB(New English Bible)の改訂版。

#### TEV (Today's English Version) ……Good News Bible

現代人に親しみやすい聖書翻訳というニーズに応え、1976年完成出版した。伝統的用語にとられないことを基本方針とし、Gospel(福音)の代わりにGood Newsを用いている。

#### NIV (New International Version)

幅広い年齢層向けに米国で1978年出版。2011年に最新版発行。

#### CEV (Contemporary English Version)

1995年に出版。英語圏の小学生や英語を第二言語とする人々など幅広い層のための平易な英訳聖書。

\*外国語聖書は輸入品のため、品切れや価格の変更などがありますのでご了承ください。

また、写真と表紙等のデザインが異なる場合があります。

\*この他、翻訳や装幀の異なる外国語聖書がございます。直営バイブルハウス南青山のWebサイトをご参照ください。

\*外国語聖書は輸入品のため、輸送中に多少の汚れ、傷などがつく場合があります。ご了承ください。

\*価格表示は税別となっております。 \*在庫状況は2020年9月現在のものです。

# 外国語聖書



	言語名／種別	呼称	目録番号	サイズ(mm)	装丁	価格(税別)
韓国語	韓国語／聖書	改定共同訳, 2000年改訂	RCH77E	153×212	ビニールクロス装	4,100
	韓国語／聖書	改訳改訂韓国語訳	NKR72EB	153×212	ビニールクロス装	2,600
	韓国語／聖書	ハングル併記国漢文	NKR73EMS	153×212	クロス装	2,500
	韓日対照／聖書	改訳改訂訳/新共同訳対照	NKRNI83DI	160×220	クロス装	2,800
	韓日対照／聖書	改訳改訂訳/新共同訳対照	NKRNI88DI	160×220	合成皮革装	3,500
	韓国語／新約	改訂新標準訳	RN242	100×132	ビニールクロス装	600
中国・台湾語	中国語／聖書	Union Version, 1919年訳 簡体字	CUNPSS63TI	135×190	クロス装	3,600
	中国語／聖書	Union Version, 「神」	CU53A	110×155	クロス装	2,000
	中国語／聖書	Union Version, 「上帝」	CU63	140×195	クロス装	2,600
	中国語／聖書	Union Version, 2010年改訂, 繁体字	RCU64	140×197	合成皮革装	5,000
	中国語／聖書	Union Version, 2010年改訂, 「神」簡体字	RCUSS63A	140×197	クロス装	3,600
	中国語／聖書	Union Version, 2010年改訂, 「上帝」	RCU63	135×195	クロス装	2,900
	中国語／聖書	現代訳(繁体字)	TCV63P	125×180	クロス装	2,600
	中国語／新約詩編付	Union Version, 2010年改訂, 繁体字	RCU363P	173×197	紙装	2,000
	中国語-英語／聖書	現代訳/TEV対照	TCV_TEV53XDI	140×187	クロス装	5,500
	中国語-英語／聖書	RCU/ESV対照	RCU/ESV53	137×192	クロス装	6,400
台湾語／聖書	漢字版	TH63	150×220	クロス装	3,400	
アジア・アフリカ言語	インドネシア語／聖書	サムインデックス付・挿絵入	TIVO52	140×195	ビニールクロス装	4,000
	ヴェトナム語／聖書		RVV055TI	130×187	ビニールクロス装	5,500
	ウルドゥ語(ヘルシャ)/聖書		OV	140×215	クロス装	4,600
	クメール語(カンボジア)/聖書		KHSV042PLTI(F)	125×170	ビニールクロス装	7,400
	サンスクリット語／新約			143×218	クロス装	3,500
	シリア語／聖書		MO83	180×248	クロス装	5,000
	シンハラ語／聖書		ROV32	132×183	ビニールクロス装	3,700
	タイ語／聖書		THSV62PL	-	ビニールクロス装	4,900
	タガログ語／聖書		RTPV33	110×160	クロス装	2,200
	チベット語／聖書		OV	145×218	クロス装	4,600
	トルコ語／聖書		KKS030	140×215	ビニールクロス装	5,600
	ヘルシャ語／聖書	現代訳	FARSI	120×177	合成皮革装	5,200
	ベンガル語／聖書		OV	142×210	ビニールクロス装	2,400
	ミャンマー語／聖書		JV32	155×220	ビニールクロス装	2,800
	モンゴル語／聖書	現代訳	O62	155×215	クロス装	6,500

\*簡体字:1960年代に中華人民共和国で制定された、簡略化された漢字。中国本土及びシンガポールで使用されている。



	言語名／種別	呼称	目録番号	サイズ(mm)	装丁	価格(税別)
ドイツ語	ドイツ語／聖書	ルター訳・アポクリファ付,1984年改訂	1521AP	150×219	クロス装	4,000
	ドイツ語／聖書	ビプリアゲルマニカ(ルター訳,1545年の復刻版)	5501	185×270	クロス装	19,600
	ドイツ語／聖書	ルター訳 2017・アポクリファ付 黒	3310	148×220	クロス装	4,500
	ドイツ語／聖書	ルター訳 2017・アポクリファ付 グレー	3311	148×220	クロス装	4,500
	ドイツ語／聖書	ルター訳 2017・アポクリファ付 白	3314	155×220	クロス装	6,000
	ドイツ語／聖書	ルター訳 2017・アポクリファ付 赤	3315	155×220	クロス装	6,000
	ドイツ語／聖書	メンゲ版	1452	150×220	クロス装	9,400
	ドイツ語／聖書	現代訳, 1997年改訂	1670	130×185	紙装	3,500
	ドイツ語／聖書	現代訳・アポクリファ付	1655	148×217	クロス装	4,800
	ドイツ語／スタディバイブル	ルター訳・アポクリファ付,1984年改訂	1123	165×240	クロス装	13,000
	ドイツ語／新約	現代訳, 1997年改訂	2631	98×149	紙装	1,600
	ドイツ語-英語／新約	現代訳/TEV対照	2563	125×185	クロス装	3,400
	ドイツ語／聖書	七十人訳聖書	5122	240×165	革装	13,000
フランス語	フランス語／聖書	現代訳, 1997年改訂	FC053C	122×186	紙装	5,400
	フランス語／聖書	現代訳, 1997年改訂	FC053DC	122×186	紙装	6,500
	フランス語／新約	現代訳	3010	85×125	ビニールクロス装	1,500
スペイン語 ポルトガル語	スペイン語／聖書	共同訳, アポクリファ付	DC BTI	146×218	クロス装	7,800
	スペイン語／聖書		RVR3066	135×210	紙装	1,400
	スペイン語／聖書		DHHDC6295	135×210	紙装	1,500
	ポルトガル語(ブラジル版)／聖書	第2版, 1983年訳	RA063M	138×216	クロス装	2,800
	ポルトガル語／聖書	現代訳, 2011発行	BTPc53	133×194	紙装	4,000
その他ヨーロッパ言語	アイスランド語／聖書		53	124×182	クロス装	9,000
	アイルランド語／聖書	アポクリファ付		105×160	紙装	8,600
	アルメニア語／聖書		M63	150×225	クロス装	5,600
	イタリア語／聖書	現代訳(1985年訳) アポクリファ付	CLO51PDC	140×210	紙装	4,600
	オランダ語／聖書	現代訳	NBV53	125×186	クロス装	9,000
	スロバキア語／聖書			132×191	クロス装	4,000
	スロベニア語／聖書		SSPDC	125×183	クロス装	5,000
	セルビア語／聖書		SBO43HS	120×187	クロス装	4,800
	チェコ語／聖書		CETDC	123×160	クロス装	4,000
	デンマーク語／聖書		V063	155×218	クロス装	7,600
	ノルウェー語／聖書		O53	—	クロス装	7,500
	フィンランド語／聖書	現代訳		130×186	クロス装	8,300
	ブルガリア語／聖書		63	160×235	クロス装	6,800
	マケドニア語／聖書	アポクリファ付	O63DC	145×220	クロス装	3,000
	ラトビア語／聖書		073	140×190	クロス装	5,000
	ルーマニア語／聖書		O53	125×187	ビニールクロス装	2,800
	ロシア語／聖書			170×240	クロス装	2,000
ロシア語／聖書	現代訳(H)		170×240	クロス装	6,900	

\*外国語聖書は輸入品のため、品切れや価格の変更などが頻繁にありますのでご了承ください。

また、表紙等のデザイン、色が変わる場合があります。

\*この他、翻訳や装幀の異なる外国語聖書がございます。直営バイブルハウス南青山の Web サイトをご参照ください。

\*外国語聖書は輸入品のため、輸送中に多少の汚れ、傷などがつく場合があります。ご了承ください。

\*価格表示は税別となっております。 \*在庫状況は2020年9月現在のものです。

■北海道

オアシス札幌店	〒060-0002 札幌市中央区北2条西3丁目 タケサトビル3F	☎03-6855-8811
北海道キリスト教書店	〒060-0807 札幌市北区北7条西6丁目 北海道クリスチャンセンター内	☎011-737-1721
光明社	〒065-0011 札幌市東区北11条東2-2-10	☎011-721-7841

■東北

ロゴス書院	〒010-0875 秋田市千秋明徳町1-48 秋田カトリック教会内	☎018-832-3254
岩手カトリックセンター	〒020-0015 盛岡市本町通2-12-25 四家教会内	☎019-654-0557
善隣館書店	〒020-0025 盛岡市大沢川原3-2-37 奥羽キリスト教センター	☎019-654-1216
仙台キリスト教書店	〒980-0012 仙台市青葉区錦町1-13-6 東北教区センター1F	☎022-223-2736
仙台聖パウロ書院	〒980-0014 仙台市青葉区本町1-2-12	☎022-223-8639
オアシス仙台店	移転先準備中	
平福音センター	〒970-8025 いわき市平字尼子町2-7	☎0246-23-1317

■北陸・甲信越

ロザリオ	〒386-1102 長野県上田市上田原522-25	通販専用FAX:0268-29-8451
豊かな命聖書書店	〒399-8202 長野県安曇野市豊科光2073-15	☎0263-73-5744
ライフセンター新潟書店	〒950-1147 新潟市中央区高美町2-7	☎025-283-2749
新潟カトリックセンター	〒951-8106 新潟市東大通一番町656	☎025-222-5024
清光書店	〒951-8114 新潟市中央区営所通一番町313	☎025-229-0656
CLC・BOOKS金沢店	〒920-0935 石川県金沢市石引2-1-6	☎076-262-6307

■関東

ブックセンターロゴス	〒321-0942 宇都宮市峰4-8-1 伊沢屋内	☎028-660-7605
CLC・BOOKSお茶の水店	〒101-0062 千代田区神田駿河台2-1 OCCビル内	☎03-3294-0775
聖イグナチオ教会案内所	〒102-0083 千代田区麴町6-5	☎03-3230-3509
教文館	〒104-0061 中央区銀座4-5-1 3F	☎03-3561-8448
* バイブルハウス南青山	〒104-0061 中央区銀座4-5-1 (事務所のみ/店舗はありません)	☎03-3567-1995
スペース・セント・ポール	〒112-0014 文京区関口3-16-15	☎03-5981-9009
オアシス新宿西口店	〒160-0023 新宿区西新宿1-3-15 栃木ビル6F	☎03-6855-8811
サンパウロ東京宣教センター	〒160-0004 新宿区四谷1-2	☎03-3357-8642
ドン・ボスコ社	〒160-0004 新宿区四谷1-9-7	☎03-3351-7041
東京キリスト教書店	〒162-0814 新宿区新小川町9-1 日キ販内	☎03-3260-5637
* 聖公書店	〒350-1331 狭山市新狭山1-5-1 (事務所のみ/店舗はありません)	☎04-2900-2771
アバコ・ブックセンター	〒169-0051 東京都新宿区西早稲田2-3-18	☎03-3203-4121
待晨堂書店	〒167-0053 杉並区西荻南3-16-1	☎03-3333-5778
東宣社	〒189-0025 東村山市廻田町1-30-1	☎042-391-3696
オアシス横浜店	〒221-0835 横浜市神奈川区鶴屋町3-35-9 第2伊藤ビル2F	☎03-6855-8811
横浜キリスト教書店	〒231-0063 横浜市中区花咲町3-96	☎045-241-3820
恵泉書房	〒260-0021 千葉市中央区新宿2-8-2 クリスチャンセンター2F	☎043-238-1224

■東海

静岡聖文舎	〒420-0866 静岡市葵区西草深町20-26	☎054-260-6644
CLC・BOOKS名古屋店	〒460-0022 名古屋市中区金山2-1-3 金山クリスチャンセンター2F	☎052-324-7550
名古屋聖パウロ書院	〒461-0004 名古屋市中区葵1-13-2	☎052-936-4443
名古屋聖文舎	〒464-0850 名古屋市中区千種区今池5-28-4	☎052-741-2416
ライフセンター豊橋書店	〒440-0052 豊橋市住吉町160(豊橋ホサナキリスト教会内)(当面休業)	☎03-6855-8811

## ■関西

* 京都ヨルダン社	〒602-0854	京都市上京区荒神口通河原町東入ル	☎075-211-6675
CLC・BOOKS京都店	〒602-0873	京都市上京区河原町通丸太町下ル ルイシャトレ2F	☎075-231-3967
サンパウロ京都宣教センター	〒604-8006	京都市中京区河原町通三条上ル下丸屋町423	☎075-256-9678
オアシス梅田店	〒530-0001	大阪市北区梅田1-2-200 大阪駅前第2ビル2F	☎03-6855-8811
大阪キリスト教書店	〒530-0013	大阪市北区茶屋町2-30(日本聖公会大阪聖パウロ教会1階)	☎06-6377-6026
サンパウロ大阪宣教センター	〒531-0072	大阪市北区豊崎3-12-8 カトリック大阪梅田教会1F	☎06-6225-8731
ジョイフル Books & Gifts	〒591-8023	堺市北区中百舌島町2-87 チャペルこひつじ2F	☎072-255-4970
* BIBLE HOUSE びぶろすの森	〒591-8041	堺市北区東雲東町1-1-16	☎072-257-0909
ゴスペル・ライト・ストア	〒594-0031	和泉市伏屋町4-3-82	☎0725-56-7276
和歌山カトリック案内所	〒640-8151	和歌山市屋形町3-33 カトリック教会内	☎073-425-1069
カベナター書店	〒650-0004	神戸市中央区中山手通1-25-2	☎078-242-7003
神戸キリスト教書店	〒650-0021	神戸市中央区三宮町3-9-18 三陽ビル2F	☎078-331-7569

## ■中国

CLC・BOOKS岡山店	〒700-0823	岡山市北区丸ノ内1-1-15 禁酒会館内	☎086-224-1859
広島聖文舎	〒730-0841	広島市中区舟入町12-7 広島バプテスト教育館1F	☎082-208-0022
広島聖パウロ書店	〒730-0016	広島市中区幟町4-29	☎082-502-0583
CLC・BOOKS広島店	〒732-0816	広島市南区比治山本町3-22-2F	☎082-255-7025

## ■四国

カトリック高松書院	〒760-0074	高松市桜町1-8-9 カトリック桜町教会内	☎087-831-7455
徳島キリスト教書店	〒770-0052	徳島市中島田町3-57-1	☎088-633-6335
高知福音書房	〒780-0912	高知市八反町2-11-20	☎088-823-3968
松山キリスト教書店	〒790-0804	松山市中一万町1-23	☎089-921-5519
マリア書院	〒790-0003	松山市三番町4-5-5 カトリック松山教会内	☎089-932-5118

## ■九州

* 北九州キリスト教ブックセンター	〒802-0022	北九州市小倉北区上富野5-2-18(富野バプテスト教会内)	☎093-967-0321
セントポールFUKUOKA	〒810-0041	福岡市中央区大名2-7-7	☎092-741-4588
サンパウロ福岡宣教センター	〒810-0042	福岡市中央区赤坂1-14-26	☎092-721-2032
新生館	〒810-0073	福岡市中央区舞鶴2-7-7 九州キリスト教会館1F	☎092-712-6123
ライフセンター福岡書店	〒812-0013	福岡市博多区博多駅東1-11-15 博多駅東口ビル4F	☎03-6855-8811
サンパウロ長崎宣教センター	〒852-8113	長崎市上野町2-6	☎095-841-8033
熊本カトリック案内所	〒860-0845	熊本市中央区上通町3-34 カトリック手取教会内	☎096-322-7948
* キリスト教書店ハレルヤ	〒862-0971	熊本市中央区大江4-20-23	☎096-372-3503
鹿児島一麦書店	〒890-0046	鹿児島市西田3-32-12 小浜ビル1F	☎099-259-0143
鹿児島キリスト教センター	〒892-0846	鹿児島市加治屋町5-5	☎099-227-1152
宮崎ともしび書房	〒880-0905	宮崎市西中村西2-10-20-101	☎0985-53-5505

## ■沖縄

沖縄カトリック文化センター	〒900-0005	那覇市天久1-8-7 ミログロッサ1F	☎098-868-4649
ライフセンター那覇書店	〒900-0033	那覇市久米2-11-18	☎03-6855-8811
沖縄キリスト教書店	〒903-0207	西原町翁長777 沖縄キリスト教学院内南1-4号室	☎098-943-7221

\* 日本聖書協会直営書店

## 聖書のお求めは…

聖書は全国の書店でお求めいただくことができます。

店頭がない場合は下記の例のように書店にご注文ください。

訳名	目録番号	定価	冊数
新共同訳	NI 53DC	本体4,900円+税	1冊

お近くに書店がない場合は、次のいずれかの方法もご利用いただけます。



### インターネットによるご注文

<https://www.bible.or.jp/online.html> までアクセスしてください。

ページにある項目のリンク先に表示される個々の製品の後にある、外部のオンラインショップへのリンクをクリックしてください（それ以降は当協会のホームページを離れて、ご購入の手続きを進めていただけます）。  
直営バイブルハウス南青山 <https://www.bible.or.jp/> もご利用ください。

### 現金書留・郵便振替によるご注文

現金書留をご利用の場合は、ご注文内容を明記の上、定価に荷造送料を加えた代金を当協会へお送りください。  
郵便振替の場合は「通信欄」に必ずご注文内容をご記入ください。

窓口でのお支払いから当方着信まで10日ほどかかりますので、お急ぎの場合はご注意ください。

**郵便振替番号 00160-2-18410 日本聖書協会**

荷造送料 全国一律700円+税

※ご注文の際、お知らせいただいた個人情報は、書籍の発送、お支払い確認等の連絡および当協会の新刊案内をお送りするために利用し、その目的以外での利用はいたしません。

## facebook

### ●日本聖書協会頒布部 Facebook



URL <https://www.facebook.com/JBSBible>



- 1) 最新の製品情報、イベント情報をお届けしています。
- 2) 聖書協会世界連盟(UBS)の鮮やかなPhotograph+聖句を不定期に掲載。
- 3) 各製品の情報は、より詳しい情報をご覧いただけるよう、日本聖書協会ホームページにリンクしています。

取扱店